



Sadrettin Aydinlik pirsên me yên li ser Kongreya 5'an, rewşa kom û rêxistinên kurd û çepên tirkên bersivandin.

'ŞEREFA ME ŞOREŞA ME YE'

● Li ser guherîna awayê rêxistinê ya bi pergala (sîstema) serokatîyê jî, mirov dikare çend tiştan bibêje. Sekreterîya partiyê tenê bi serê xwe teng e. Ancax saziyeke wiha dikare bersivê bide, li gorî têkoşîneke wiha mezin. Ev jî nûtiyeke siyasî û sazûmanî ye. Nimûneke nû û ya pêşîn e. Mîna rakirina dasok û çakûç, guherîna sîstema sekreterîya partiyê bi pergala serokatîyê, hem jî bo mirovahiyê, hem jî bo grubên çep û hem jî, jî bo şexsiyetên sosyalîst nûtiyek e.

● "Hinek tiştên ku di dîrokê de bûne wekî nîşan, mîna dasok û çakûç; îro zêde feydeya wan nemaye, tu tesîra wan jî nîn e. Di cihê wan de, îro mirovahî çî dixwaze, welatê me çî dixwaze, ew girîng in. Tiştên ku emrê wan tije bûye divê jî holê bêne hildan. Di şûna wan de nîşanên ku îro tesîra wan li ser gelê me, li ser mirovahiyê heye, hewce ye derkevin pêş. Îro nûfî pêwîst e. Li ser vê yekê jî alê, dasok û çakûç hatine derxistin."

Rûpel 8-9

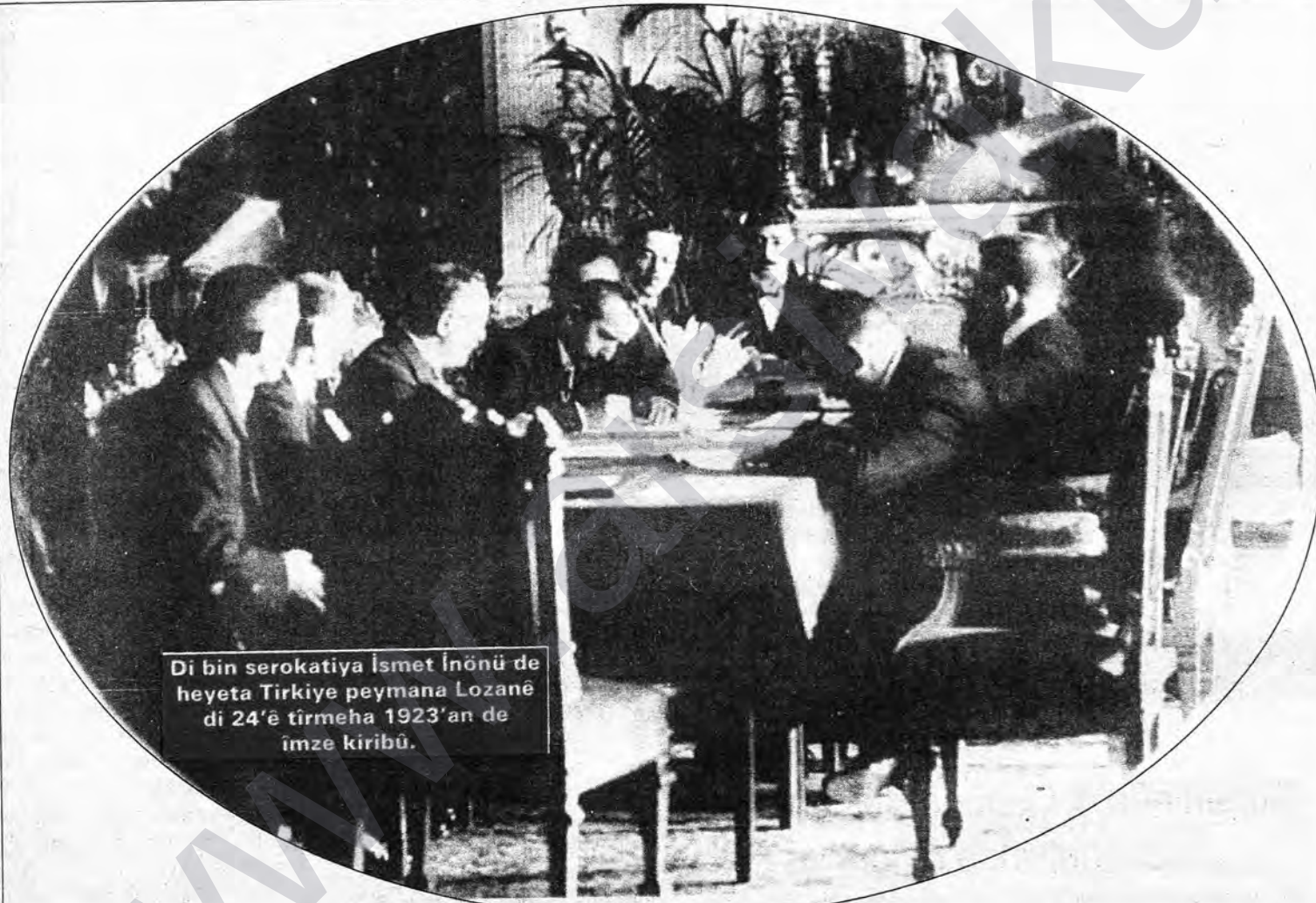
Welatê Me

ROJNAMEYA HEFTEYÎ

SAL: 1 HEJMAR: 37

30 TÎRMEH 1995

BUHA: 40.000 TL(KDVD)



Di bin serokatîya İsmet İnönü de heyeta Tirkîye peymanê Lozanê di 24'ê tîrmeha 1923'an de îmze kiribû.

Li bajarê Swisreyê li Lozanê Konferansa Navneteweyî ya Dîroka Kurdistanê çêbû

Li Lozanê dîrokeke nû

● Enstîtuya Kurdî ya Berlînê, bi munasebeta salvegera Peymana Lozanê (24 tîrmeh), di navbera rojên 22-24'ê tîrmehê de li bajarê Swisreyê li Lozanê konferanseke dîrokê ya navneteweyî li dar xist. Di konferansê de gelek dîrokanên bi nav û deng, bi teblixên xwe beşdar bûn.

● "72 salî berê di 24'ê tîrmehê de heyetên dewleta tirk û dewletên împeryalîst, jî bo perçekirina Kurdistanê, li ser maseyê peymanek îmze kirin. Lê îro kurdan bi konferansê hem ew roj nixandî û hem jî jî bo jî nû ve nivîsandina dîrokeke modern a kurdan, gaveke dîrokî avêtin."

Rûpel 2



NÛÇE

Greva birçîbûnê berfireh dibe

Rojîya birçîbûnê jî roja ku dest pê kir û heta îro, jî Washingtonê heta Moskovayê, li seranserê Ewropa û gelek bajarên dinyayê, bala raya giştî ya dinyayê dikşîne ser xwe. Li bajarên Tirkîyeyê û yên Kurdistanê hejmar beşdarên roj bi roj pirtir dibe, Li hêla din pêkutiyên dewletê jî li ser van kesan bêhtir dibe. Li Almaniyayê êrişên polîsan bû sebaba mirina Gulnaz Bagistanî. Li Tirkîyeyê jî girtiyekî PKK'yî Fesih Beyazçiçek di roja 10'an de mir li girtîgeha Yozgatê.

Rûpel 3

Xanê û Xanî

Bi rastî jî, jî bilî Seydayê Xanî gelek hozanvanên kurd fekiyên wan zozanan in. Ji bo wê yekê tê gotin ku "Xanî" (Eşîra Xaniyan) hemû jî zikmakîya xwe şaîr in." An jî "Ew Xaniyê dengbêj nebe, ew ne yê babê xwe ye." Dihate gotin ku Xaniyan di nava hozanvanî û stranbêjiya de vera Hekariya qedîm de cihekî girîng girtine.

Rûpel 12-13

ZIMAN

Herkes

zimanzan e

Mirovên me hem siyasetvan in, hem zimanzan in, hem jî nezan in! Li gelek cihan, di civatan de, mirov dikevin qirîqa hev. Bi awayekî fanatîk, der heqê zimên de gengşiyê dikin. Yek dibêje: "Bêşik ev gotina ku ez bi kar tînim gotineke kurdî ye", yê din dibêje: "Na! Ya ku ez bi kar tînim gotineke kurdî ye."

Rûpel 11

Li bajarê Swîsreyê li Lozanê Konferansa Navneteweyî ya Dîroka Kurdistanê çêbû

Li Lozanê dîrokeke nû

Enstîtuya Kurdî ya Berlînê, Konferansa Navneteweyî ya Dîroka Kurdistanê di 22-24'ê tîrmehê de li bajarê Swîsreyê Lozanê çêkir. Ji gelek welatan bi dehan alim, lêkolîner, dîrokzan, ji bo ku di konferansê de teblîxan pêşkêş bikin û bi axivîn, hatin vî bajarî dîrokî. Konferans bi axaftina Serokê Enstîtuya Berlînê Î. Şerîf Wanlî vebû. Wanlî di axaftina xwe de li ser dîroka Kurdistanê û ya Mezopotamîyê sekinî û got ku dîroka îro, tîrî rastiyên Kurdistanê nake. Serokê Enstîtuya Kurdî Wanlî, li ser bûyîna Konferansa Lozanê ya ku 72 sal berê çêbûbû rawestîya û ev got: "Lazim e dîroka Kurdistanê ji nû ve bê nivîsandin û nixrandin."

Ji bo konferansê Serokê PKK'ê Abdullah Öcalan û Nivîskar İsmail Beşikçi mesajên pîrozkirinê şandin.

Ez jî li ser navê rojnameya Welatê Me beşdarî vê konferansê bûm. Nêzîkî 50 kesî (semînerdar û mêvan) beşdarî konferansê bûn. Konferans ji heşt beşan amade bûbû. Kêmasiya konferansê ya girîng di warê wergerandinê de derket. Çend dîrokzan û lêkolînerên biyan û hinên kurd, tezên xwe yê zanistî bi zimanên biyan pêşkêş kirin. Wergêrên ku ev jî zimanên biyanî werdigêrandin, ewil ji fransîzî werdigêrandin inglîzî, dû re ji inglîzî werdigêrandin tirkî û ji tirkî jî werdigêrandin kurdî da ku bê fêmkirin.

Konferans ji hêla demê ve jî kin bû. Ji ber vê yekê çend semînerdarên hê teza xwe baş nedidan fêmkirin, bi gotineke din nediqedandin, dem diqediya. Ev dibû sedem ku gelek pîrs bêbersiv bimînin. Konferanseke wiha ya Navneteweyî (ku cara yekemîn pek tê) divi-

yabû ji hêla demê ve hinekî firehtir bûya. Mîrov dikare vê ji bo pêş wekî tecrûbeyekê bide berçav û jê îstîfade bike. Di konferansê de yek ji tiştên ku bala min kişandin, semînerdar bûn. Semînerdarên ku navê wan di bernameyê de derbas dibûn û navên wan hatibû ilankirin, wekî Prof. Jamal Rashid Ahmed, M. Pitrus Karatay, M. Ayoub Barzani, Jacqueline Sammali û Martin van Bruinessen, beşdarî konferansê nebûn. Ji van semînerdarên tenê Martin van Bruinessen jî bo nehatina xwe lêborîn xwest. Ew semînerdarên ku navên wan li jor hatine nivîsandin, ne beşdarî konferansê bûn û ne jî tu agahî ji bo nehatina xwe şandin.

Di vê Konferansa Navneteweyî ya Dîroka Kurdistanê de li gorî min kêmasiya herî girîng, civîna çapemeniyê bû. Piştî "Maseya Gilover" civîna çapemeniyê li gorî bernameyê wê li Hotel Chateau d'Ouchy (cihê ku 72 sal berê yanî sala 1923'an de biryara parçekirina kurd û Kurdistanê hatibû girtin) bihata çêkirin. Em jî cihê ku konferans lê çêdibû derketin û gava me berê xwe da civîna çapemeniyê, di rê de me jî hev re got, "Niha gelek tv û rojnamevan hatine cihê civînê û em zû herin cih bigirin." Lê mixabin gava em ketin hundir me dît ku ji Welatê Me ez, ji Yeni Politikayê nûçevanek û TV-MED'ê jî ekîbek hatibûn. Ez bawer im ev organizasyon nişana kêmasiyeke mezin bû. Pêşniyaza min ew e ku gava konferanseke duyemîn bê çêkirin, di wê konferansê de kêmasiyên wiha tune bin. Lê ez jî vê yekê bawer im ev konferans çiqas kêmasiyê wê hebin jî, gihîştîye armanca xwe û bersîva 72 sal berê daye.

Li ser konferansê kê çî got?

Der heqê Konferansa Navneteweyî ya Dîroka Kurdistanê de, dîtînen dîrokzan û semînerdarên:

Prof. Dr. Pierre Lecoq (Paris): "Ez pîr dilşa me ku beşdarî vê konferansê bûme. Di vê konferansê de hate dîtînin ku mijar gelek in û gelek astengên li ber dîroka Kurdistanê, bi vê konferansê derketin holê. Ez bawer im li ser zîmanê kurdî, li ser edebiyata kurdî, li ser dîroka kurdî, vê konferansê bi xwe re gelek dewlemendî anîn."

Prof. Dr. Mahrdat Izady (Harvard, USA): "Ev konferans ji bo dîroka Kurdistanê pîr girîng e. Heya îro konferanseke wiha pêk nehatibû. Lazim e em di gelek waran de hewl bidin. Ev konferans, ne tenê ji bo kurdan, jî bo hemû gelan tiştêkî girîng e."

Prof. Dr. Shaker Mihoyi (Moskov): "Enstîtuya Kurdî ya Berlînê, xebateke girîng pêk anî. Ez bawer im konferans bi ser ket. Çawa hatibû projekirin û çî armanc hatibû danîn, bi dîtîna min ew armanc gihîştin serî. Dîrok nanê siyasetê ye. Ez bawer im vê konferansê gelek nan da rêxistin û siyasetvanan."

Dr. Cemşid Bender (İzmir, Türkiye): "Ji bo dîroka Kurdistanê ronî bibe û ji ber gelek sebebên din, ez bi xwe vê konferansê wekî tiştêkî pîr girîng dibînim. Îro di têkoşîna demokrasîyê de sê ling hene: 1.Şerê çekdarî 2.Dîplomasî 3.Têkoşîna dîrokê. Ez jî vê bawer im; gelên ku dîroka xwe nizanibin, nagihîjin serfiraziyê."

İsmail Göldaş (Stenbol): "Ev konferans di dîroka Kurdistanê de cihekî pîr girîng wê bistîne. Li gorî dîtînen min, di vê konferansê de hate dîtînin ku dîrokzan, der heqê

Kurdistanê de pîr bi pêş ve çûne."

Prof. Dr. Manuel Hasretyan (Moskov): "Konferansa Navnetewî ya Dîroka Kurdistanê bûyereke erênî ye û bûyereke dîrokî ye. İnşallah di salên pêşatî de jî wê dom bike û ez hêvî dikim ku konferansên nû pêk bên."

Prof. İsmet Şerîf Wanlî (Lozan): "Cara yekemîn e di warê zanistî de konferanseke navneteweyî ya dîrokê pêk tê."



İsmet Şerîf Wanlî



İsmail Göldaş



Cemşid Bender

Ji ber vê yekê ew bi xwe, xwe-diyê dîrokeke giranbuha ye. Kurdan bi xwe hê dîroka xwe dernexistinê holê. Ji ber vê yekê xebatên wiha gava bi dîrokzanên biyan, bi awayekî zanistî li ser bê sekinîn û li ser bê rûniştin, ji bo pêş tiştêkî pîr baş û pîr girîng e."

Dr. Ethem Xemgîn (Köln): "Li Lozanê pêkanîna vê konferansê, bîranîneke dîrokî ye, bi gotineke din qonaxeke girîng ya dîrokî ye. Ji hêla din ve li ser dîroka kurd wêneyên girîng wê derkevin holê. Ev konferans ji bo me, ji bo dinyayê û ji bo rojhilata navîn tiştêkî berbiçav e."

Prof. Dr. M. S. Lazarev (Moskov): "Ji bo ku di dîroka Kurdistanê de cara yekem e,

ew çend jî muhîm e. Mixabin kurd dîroka xwe nizanin. Ev jî ber çî tê? Ji ber ku welatê wan çar parçe ye. Ez bawer im ev konferans wê bersivên gelek pîrsan bide."

Mesajên ku

ji konferansê re hatin

Serokê PKK'ê Abdullah Öcalan, ji bo pîrozkirina konferansê mesajek şand. Öcalan di mesaja xwe de spasîyên xwe ji beşdaran re pêşkêş kir û got ku coxrafîyaya Kurdistanê, bîneciha dîroka mirovahiyê ye. Serokê PKK'ê Öcalan, li ser rewşa gelê kurd û li ser tarîxa wan sekinî. Öcalan bi kurtahî ev got: "Xebata dîrokê, hem zanîn, hem huner (sen'et) û hem jî şoreş e. Tiştên ku hûn li ser dixebitin, ez wer bawer im, pêşîya me rohnî dikin. Ku haya me hinekî jî ji vê tarîxê tunebûya, me ewçend cesaret nedikir ku em li vî gelî bi xwedî derkevin."

Nivîskar İsmail Beşikçi jî, ji bo konferansê mesajek şand. Beşikçi di mesaja xwe de got ku, kurd di nav kar û barê sazîbûnê de ne û dewlet bi terore dixwaze rê li ber van avahiyan bigire. Mesaja Beşikçi wiha didome: "Di vê pêvajoyê de ihtiyar bi zanîne heye. Ji vê yekê gava rewşa Kurdistanê bê ber çavan, wê bê dîtînin ku ev konferansên wiha, bi xwe re pêşketina hişê neteweyî û civakî jî tîne."

ABDURRAHİM AYAZ
Lozan/Swîsre

Dema ku em guherînen di Qanûna Bingehîn de hatine kirin û şertên objektîv bidine ber hev, emê bibînin ku ji aliyê demokratîkbûnê ve tiştêkî muhîm nehatiye kirin. Bawerîya min ew e ku, rejîmê bêhtir bi van guherînan xwestiye xwe rihet bike, bêheke baş bikişîne. Tiştên şeklî pêk anîne.

Bi ya min di vê qonaxê de, ji bilî guherînen di Qanûna Bingehîn de, qewmîna herî girîng têkoşîna di navbera hêzan (qewetan) de bû. Di nav hêzên serwer (serdest) de vê yekê, xwe eşkere da

Guhertinên di Qanûna Bingehîn de ji bo rehetkirina rejîmê ye

der. Vê guherîna ne kûr jî da nîşan ku, hêzên serdest ên Tirkîyeyê, guherînen ji binî ve û yê mayînî bi rihetî qebûl nakin, ji ber ku ev guherîn pehîl li berjewendiyên wan dide.

Her çiqas ev guherîn bi kêrî tengasiyên rejîmê bîn jî û ji aliyê rewşa navneteweyî ve bikeve nava rihetiyekê jî, dikare bê gotin ku ev rûdan nîşanên jihevketina rejîmê jî didin nîşan. Heke gotin di cih

de be, wê ev kêl birîne rane-girin.

Tiştê ku ez ji raya giştî ya kurdan re bibêjim jî ev e: Di dema guherîna Qanûna Bingehîn de ew rewşa tecrûbûnê ku bi salan e tê jiyan, dîsa hate dîtînin. Di vê navê de ku em hesasiyeta raya giştî jî bifikirin, bi hindikî be jî daxwaziye sazîyên politîk ên legal li ber çavan nehatine girtin an jî di vî warî de ev sazî pîr bi tesîr nebûne,

yek ji kêmasiyên herî mezin jî niha ew rewş e.

Ji aliyê me ve tiştê balkêş, ji bo demeke kin û navîn, guherîna madeya 84'an e. Bi vê guherîne re jî, wê niyeta rejîmê ya der heqê statuya nûnerên DEP'ê de jî xuya bibe û divê ew yek jî bê pîrsî-yarkirin.

Bi kurtî ez vê difikirim, bi van guherînan lê dixebitin ku rejîmê bihêvîşînin (muhafeze bikin), bi vê yekê re jî divê neyê jîbîrkirin ku "pêla jî binî ve tê" hêza îktidarê jî hev dixîne.

Evûkat Selim Okçuoğlu



Grewa birçîbûnê li Kurdistanê, li Tirkîyeyê û dinyayê deng dide.

Di greva birçîbûnê de du şehîd. Li Tirkîyeyê Fesih Beyazçiçek û li Almaniyayê Gülnaz Bagistanî

Grevên birçîbûnê berfireh dibin

Grewa birçîbûnê ya ku ji aliyê girtiyan PKK'ê ve di 14'ê tîrmehê de ji bo bîcîhbûna aştiyê û sekinandina şer dest pê kiribû, li hemû welatên dinyayê, bi berfirehiyê mezin, didome. Li aliyê zêdeyî greva 10 hezar girtiyan PKK'yî didome, li aliyê din hem li Tirkîyeyê û hem jî li dinyayê gelek terefdarên rêxistinên çep û sosyalîst û kesên serbixwe, ji bo destekê ketin grevê.

Li Amedê, li navenda HADEP'ê 300 kes, di greva birçîbûnê de ne. Li gorî agahiyên dawîn, polis dora avahiya HADEP'ê girtiye û 30 kes jî binçav kirine. Ev 30 kes, dû re hatine berdan. Di nav 300 kesên ku di bin ablûqaya polîsan de, 20 heb zarok jî hene, ew jî ji ber vê ablûqayê birçî ne. Grewa birçîbûnê li avahiya Hereketa Demokrasiya Nû (YDH) jî didome. Li Girtî-

geha Amedê rewşa du girtiyan (Serhat Güllü û Mevlüt Ak) kritik e. NÇM'ya Amedê jî daxuyaniyek da û diyar kir ku ew destekê didin vê kampanyayê.

Li İzmirê 12 kes hatin berdan

Di 25'ê tîrmehê de li İzmirê 15 lîzîmên girtiyan li ber deriyê hepsa Bucayê hatibûn binçavkirin. Ji van 12 kes, di 26'ê mehê de hatin berdan. Her wiha greva ku li HADEP'a Konakê didome, ket roja 7'an.

Li Edene, Antalya, Meletê û Stenbolê jî grevên birçîbûnê didomin. Li Stenbolê di 24'ê tîrmehê de bi hezeran kes, li cadeya İstiklalê ya mezin ji bo piştigiriyê meşek çekirin û piştî meşê li avahiya Partiya Yekbûyî ya Sosyalîst (BSP) dest bi greva birçîbûnê kirin.

Li Ewropayê

Li Almaniyayê polîsan, di 26'ê tîrmehê de êrîşî ser

kesên ku li ber Dêra Kudemê di greva birçîbûnê de bûn, kirin. Polîsên alman, ev êrîş di 5'ê sibehê de pêk anîn. Piştî vê êrîşê, polîsan xwest çadîrên kesên ku di grevê de bûn, ji wan bistînin. Li ser êrîşa polîsan, ew kesên di grevê de bûn, dest bi meşê kirin û nêzî 10 km'yî meşîyan. Vê meşê heta qiyala nîvro dewam kir. Di dawiya meşê de jinek bi navê Gülnaz Bagistanî (40) ji bo ku 7 rojan di grevê de mabû, dilê wê zêf ket û mir. Gülnaz Bagistanî diya 5 keçikan bû û ji Qosera Mêrdînê bû. Di eynî meşê de 4 kesên din jî nexweş ketin û niha li nexweşxaneyê radizên. Polîsên alman li gelek bajaran xwestin ku rê li ber vê kampanyayê bigirin, lê her car beşdaran, li ber xwe dan.

Li ser êrîşên polîsên alman, Partiya Sosyalîzma Demokratîk (PDS) û Kes-



Gülnaz Bagistanî



Fesih Beyazçiçek

grevê kirin.

Li Atînayê heyetê Parlemento ziyaret kir

Li paytexta Yewnanîstanê Atînayê, heyetê li ser navê kesên ku beşdarî greva birçîbûnê bûne, parlemento ziyaret kir. Heyetê, bi serokê Meclîsa Yewnan Apostolos Kaklamis re hevdîtinek çekirin. Di hevdîtînê de heyetê jî serokê parlamentoyê xwest ku tevgerîna li hemberî dilên PKK'yî li gorî Peymana Cenevreyê be.

Navenda Nûçeyan



Malbatên girtiyan li Stenbolê ji bo greva birçîbûnê meşîyan.

PKF bi mesajekê destek da PKK'ê

Partiya Komünist a Filipînê (PKF) ji bo rojiya birçîbûna ya girtiyan PKK'yî mesajê destekê da. Di mesajê de hate gotin ku siyaseta dewleta tirk a resmî, dixwaze rê li ber hebûna kurdan bigire, lê kurdan bi pêşewaniya PKK'ê serkeftin nezîk kirine.

PKD: Guherîna Qanûna Bingeîn makyajek e

Parlementoya Kurdistanê ya li Dervê Welêt (PKDW), li ser guherînên ku di Qanûna Bingeîn de çêbûbûn, daxuyaniyek da. Di daxuyaniyê de hate diyarkirin ku meclîsa tirk, destî xalên der barê cuntaya 12'ê rezberê (îlon) de nedaye û û tiştê ku hatiye kirin, mirov dikare wekî makyajê bihesibîne. Li gorî daxuyaniyê, heta meseleya kurdî hel nebe, li Tirkîyeyê tu mesele hel nabin.

Mebûsên DEP'ê berdîn

Raportorê Komisyona Karûbarên Derve yê Parlamentoya Ewropayê Carlos Carnero, berî ku were Tirkîyeyê (13-17 Rêzber) Şewirmendê xwe Stefano Squarcina şand, li gorî Şewirmend Squarcina, ji bo ku Tirkîye têkeve nav yekitiya gumrukê ev guherînên Qanûna Bingeîn ne bes in û pêwîst e me-
bûsên DEP'ê bîn berdan.

Li NÇM'ê Semînerên Sînemayê

Navenda Çanda Mezopotamyayê, (NÇM) di 26'ê tîrmehê de dest bi semînerên sînemayê kir NÇM, bi van semîneran hewl dide ku ji aliyê tarîxa sînemayê, nivîsandina senaryo, kişandina film û teknîka kamerayê, montaj ronahiyê ve, insanen bigihîne û bi grûbên biçûk, pratîkê jî bike.

Li Dêrsimê 7 tîmên taybet mirin

Di 27'ê tîrmehê de li Dêrsimê gerilayan êrîşî ser wasiteya tîmên taybet kirin. Di vê êrîşê de 7 tîm û 6 gerila mirin û 10 tîm jî birîndar bûn. Ji hêla din li navçeya Mûşê li Hasköyê di navbera gerila û hêzên dewletê de şer derket. Ji bo alîkariyê panzerê leşkerî tî mintiqeya şer û li ser rê diqulipe nav ava cem. Di vê bûyerê de 3 leşker, muxtarek û du subay mirin.

Navê 5 kesên ku di xaçepirsa hejmara 35'an de peyva veşarî 'Vejin' dîtine û pirtûka "Mişk û Mirov" ya John Steinbeck qezenc kirine:

Eyüp Demir
Enqere

Zerî Bazîdî
Stenbol

Selehattin Kurt
Semsûr

Ismîl Özüak
Mêrdîn

Zozan Can
Amed

Kani Yılmaz tê îadekirin

Berpirsê Eniya Rizgariya Neteweyî ya Kurdistanê (ERNK) Kani Yılmaz di 25'ê Tîrmehê de li Londonê derket mehkemeyê. Di danişînê de heyeta mehkemeyê biryar da. Li gorî biryarê Kani Yılmaz, Li ser daxwaza Almanyayê wê bê îadekirin. Di eynî mehkemeyê de ebûqatên Kani Yılmaz îtirazî vê biryarê kirin, lê ji aliyê heyeta mehkemeyê ve ev daxwaz nehat qebûlkirin. Ebûqatên Yılmaz, di da-

wiya danişînê de beyan kirin ku ewê di nav 15 rojan de îtiraza xwe bibin mehkemeya bilind. Ji bo berdana (tahliya) Yılmaz, heyetek mebusên partiya karkeran (Michael Fenny, Fin Goksil, John Austin Walker) Wezareta Karûbarê Navxweyî ziyaret kirin. Di vê ziyaretê de heyetê, nameyek ku tê de gelek îmzeyên ronakbîr û siyasetvanan jî hebûn, dan wezarê. Li gorî heyetê, qanûnên Brîtanayê rê li ber en-

damên partiyeke wekî PKK'ê nagire û Yılmaz jî ji ber van sûcan tê îadekirin.

Di saetên danişîna mehkemeya Kani Yılmaz de, li gorî ajansan zêdeyî 4 hezar kesî meşek li dar xistin. Li gorî eynî ajansan, polisên Îngilîz mudaxaleyî vê meşê kiriye û 10 kes binçav kirine. Li hêla din 100 esnafên kurd jî bo protestokirina biriyarê, rojekê dikanên xwe girtin.

Navenda Nûçeyan



Av.
Hasip
Kaplan

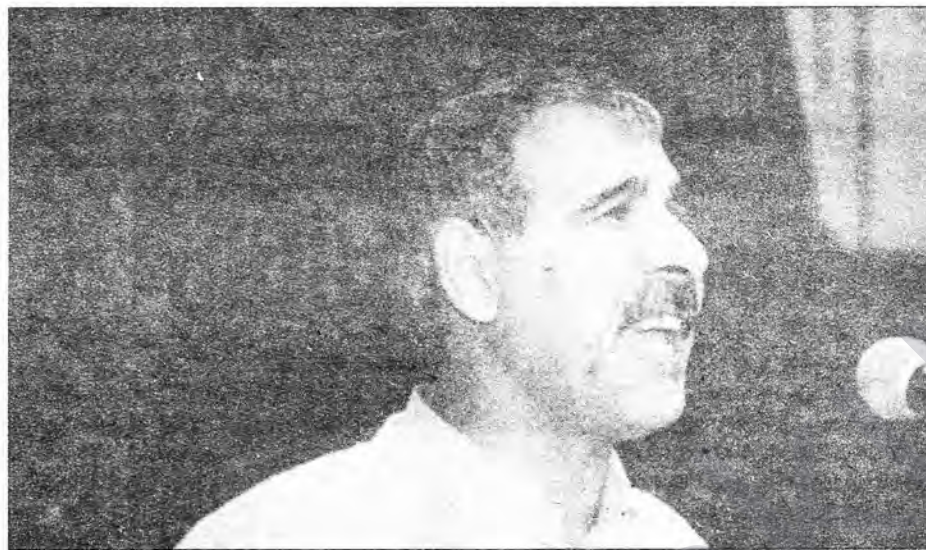
Ebûqat jî tê mehkemekirin

Dadgeha Ewlehî ya Dewletê ya Stenbolê (İDGM) der heqê Ebûqatê Partiya Demokrasiyê (DEP) yê berê Hasip Kaplan de, doz vekir. Hasip Kaplan, li ser mehkemeya DEP'ê beyanetek dabû rojnemeya Sabahê (8'ê berfêbar 1994'an) Li gorî dozgerê DGM'ê, Hasip Kaplan di wê beyanatê de ji prensîbên ebûqa-

tiyê bi dîr ketiye û heqaret li DGM'ê kiriye.

Dozger dixwaze Ebûqat Hasip Kaplan û rojnemevana ku nûçe amade kiriye Evin Göktaş li gorî qanûna çapemeniyê bê mehkemekirin. Li gorî vê qanûnê, der barê Kaplan û Göktaş de ji 9 mehan heta 4,5 salan cezayê hepsê wê bê xwestin.

Navenda Nûçeyan



XAÇEPIRSA BIXELAT (35)

K	L	H	R	R	
B	A	U	A	R	K
N	I	A	P	A	G
S	Y	A	P	O	S
Y	A	S	E	R	M
Z	I	N	A	R	N
L	N	I	S	A	N
E	M	O	N	O	L
A	L	A	L	A	L
A	Z	I	N	E	N

PEYVA VEŞARÎ

XAÇEPIRSA BIXELAT (37)

Qeza Du xoşevist ji pirtûka Xani	Kinnivîsa Federeyê Bender (wêne)	Cephe Di felsefê de saman	Hafîz	Rêxistîne- ke Baskî	Ê ku îsal bûye
				2	
Afîrînerê operaya Aida Navendeke çandî		4	Dîn	Dî îskam- bîlê de yek	
	1	Hikûmdar, mîr	Menzel	Temen	Cejn
Evin			Beyreq	Pivana dirêjyê Baneşana Spanyolan	6
Hîdrojên			Taybet		
	Dewletek			Artêş	
	Sepe			Hîndîstan	
Mehek	5		Bî tirkî bajar		
Jar			Dost		
		Komîte		3	
Îridium					
Kinnivîsa na litre		Qût			Tîpek
		Pizrik			

PEYVA VEŞARÎ

Xaçepirsa me bixelat e. Di 15 rojan de çi bersiv bigihîjin me, em dinirxînin. Xelat bi rîya pişkê (kura) li 5 kesên tîn belavkirin. Xelata hejmara 37'an; kasete **DILŞAD** "Awazê kurdî" ye.

Xelata Xaçepirsê



Kapaxa
"Awazê kurdî"

Jêrenot:
Ji bo ku bersiva wê bê nirxandin, divê hûn "Peyva Veşarî" di nava qutiyên li bin xaçepirsê de binivîsin û tevî adresa xwe ji me re bişînin.

WELATÊ ME

Îsraîl "Çivikên" xwe diparêze

Îsraîlê, 750 filistîniyên ku di dema şer de agahî dabûn wan ango ji dewleta cihûyan re sixurî kiribûn, birin nav erdê xwe. Rojnameya rojane Haaretzê da zanîn ku dewletê ji bo parastinê ew kes tevî malbatên wan, birine cihên biewle. Tê gotin ku Îsraîl naxwaze ku ewrastî êrişên tolhildanê yên filistîniyan bîn. Rojnameya Haaretzê ku li Qudisê weşanê dike, dinivîse ku Îsraîl berî ku Perava Rojava bikeve bin destê filistîniyan, gelek hevkarên xwe ji herêmê dûr dixê. Wezîrê Parêziyê ya Îsraîlê dide zanîn ku hejmara van kesan tevî malîyên wan li dora 6 hezaran e. Ji wan kesan re "çivik" tê gotin.

Li Brezîlyayê hê jî zarok tîn kuştin

Du salan piştî kuştina 8 zarokan (23'yê tîrmeha 1993'yan) li ber dîwarê Dêra Rioyê, çalakdarên rastgir (nîjadperest) didin zanîn ku hê jî ew li kolanên Brezîlyayê zarokan dikujin. Tê gotin ku wan bi tenê taktîka xwe guherîne. Berê wan zarok bir bi bir di kuştin, ji ber vê yekê kirinên wan pir deng vedidan, lê niha yek bi yek tîn kuştin, lewra kêma kes pê dihesê. Ev du sal in 5 polis ji ber kuştina zarokan tene darizandin. Wan polîsan du salan berê 70 zarok gulebaran kiribûn, ji wan 8 heb kuştibûn.

Li aliyê din Wezîrê Dadê yê Brezîlyayê da zanîn ku ew kuştina 154 mirovên ku ji ber xebatên xwe yên siyasî hatine windakirin, dipejirînin. 154 kes di navbera salên 1960 û 1985'an'ê de ji aliyê hêzên tarî yên cuntayê ve hatibûn windakirin. Wezîr got ku wan ji bo avakirina komisyoneke ku li aqûbeta van kesan bipirse, qanûnek şandine meclîsê. Malbatên kesên ku hatine windakirin, hikûmetê rexne dikin ji ber ku ew ji bo girtina kujyaran tu xebatê nake.

Al'yê Kenya rexne kir

Rêxistina Efûyê ya Navneteweyî (AI) hikûmeta Kenyayê ji ber bînpêkirina mafên mirovan rexne kir. AI dide zanîn ku li vî welatî mafên mirovan, bi taybetî ji mafên jinan tîn bînpêkirin. Polîsên Kenyayê ji bo ku mirov li xwe mikur bîn, îşkenceyê li wan dikin. Her wiha di bin çav de polis tecawuzî jinan dikin. Al'yê berî civîna Bankaya Dinyayê ya ji bo alîkariya vî welatî, hefteya çûyî li Parisê ev rapora xwe daxuyand. Rêxistinên mafên mirovan dixwazin ku alîkariya madî li gorî rewşa mafên mirovan bîn dayîn, lê rayedarê Bankaya Dinyayê îdia kirin ku haya wan ji rapora Al'yê çenebûye.

Somalî: Welatê tevlihevî û xelayê

Li Somaliyê Mohamed Farah Aideed bi windakirina hinek hevalbendên xwe qels dibe. Piştî tîkçûna operasyona Neteweyên Yekbûyî, li Somaliyê tu pêşketin çenebûye. Her wekî berê tevlihevî, pevçûn û nexweşîyên wekî tifo û maleriyayê dibin sedema mirina mirovan.

Osman Atoyê ku Serokê Hevkariya Neteweyî ya Somaliyê (HNS) Aideed ji aliyê diravî ve destek dikir, roja 8'ê gulanê diyar kir ku ew demeke dirêj e dubendî ketiye navbera wî û Mohamed Farah Aideed. Osman Ato da zanîn ku ew dubendî ji sernawezê 1992'yan ve didome û li ser alîkariya derve ya ji bo gel derketiye. Tê gotin ku Aideed

naxwaze hêzên derveyî bi tu awayî tîkîlî wan bibin. Li aliyê din li başûrê Somaliyê nîv milyon mirov ji birçî û nexweşîyan dimire, Ato dixwaze ku rêxistinên alîkariyê vegezin Somaliyê. Li gorî rapora ku rêxistîneke bi navê Charity International li Yemenê amade kiriye; li herêma Jubayê hejmara kesên ku ji ber nexweşîyên wekî tifo, kolera, maleriyayê mirine, gihîştîye radeyeke bilind. Bi tenê li gundekî 20 kes ji ber xelayê, 40 kes jî ji ber tifo yê mirine. Her wiha Aideed berpirsê karê derve yê rêxistina xwe Abdi Hassan Awale Qeydid jî ji kar avêt. Ev di şerê çekdarî yê li hemberî leşkerên Amerîkayê de serokê baskê çekdarê HNS'ê bû. Ev

her du kes heta dawîya meha gulanê jî hê li Mogadishu di nav refên rêxistinê (HNS) de bûn. Aideed nikaribû wan bi hêsanî ji rêxistinê biavêje. Osman Ato bi hevrikê Aideed Ali Mahdi Mohammed re hevdîtînan pêk tîne. Alîguherîna wî wê hevkeseyê serûbin bike, ji ber ku Ato erebeyên sivil vediguherîne yên teknîk ango leşkerî.

Tê gotin ku Somali hê jî ji aştîyê gelek dûr e. Di nîveke avrêlê de UNESCO'yê li Sanaya Yemenê civînek li dar xist, lê her du hêzên sereke; Aideed û Ali Mahdi Mohammed beşdar nebûn. Beşdarên ew xwestin; divê lihevkerînek hebe ji bo ku Somali ji nû ve ava bibe û rêveberîyeke ku karibe kar bimeşîne.



Şer û tevlihevî rewşa gel xerabtir dike.

ne, çêbibe. Hemû beşdarên dipejirand ku bêtir her du rêxistinên xurt, tu gav nayên avêtin.

Nûçeyên Derve

Çavdêriyên li ser riya mirinê

Ev çend roj in li ser şerê sirbî û boşnakan pir tîn nivîsîn. Rojnameyên tirk ku li dijî kurdan şûkrêsiya şerê kirêtî dikin, li Bosnayê qala mirovahi û dîlovanîyê dikin. Nivîskarê kovara Newsweekê Rod Nordland li ser mirovên ku ji Srebrenikayê reviyane û xwe gihandine kampa Tuzlayê çavdêriyên xwe nivîsandine. Ev çavdêrî kirêtîya şerê Bosnayê li ber çavan radixe em durûtîya çapemeniya tirk deynin aliyekî, guh bidin çavdêriyên Rod Nordland ji ber ku şerê kirêtî li her derê eynî ye.

Sahaheta Baciroviç li ser riya çiyê dîtîye ku sirbiyan 500 mîr xistin ser çongan û destê wan li paş stûyê xwe girêdane. Ew kes dîlên misilman bûne, li gorî gotina wê sirbiyan zor dane wan kesan ji bo ku ew li ser çongan bimeşin. Sirban henekên xwe bi wê û jinên li nîk wê kirine û gotine: "Wa ne mîrên we, wa ye artêşa we, emê wan bikujin."

Baciroviç çavên xwe bi lez li ser mirovan digêrîne, bi hêviya ku çavên wê bi mîrê wê bikeve, lê wî nabîne. Ev dibêje: "Pir hindik hêviya min maye, ji ber ku demeke dirêj di ser re derbas bû." Jinikeke din



Mirov di nava listeya de li lezîm û malîyên xwe digerin.

rondikan dibarîne û dibêje: "Li ser riya Srebrenikayê min bir bi bir cendekên mirovan dîtî ku qirika wan hatibû birîn." Kesên ku dijin rêwîngiya xwe wekî "meşa mirinê" bi nav dikin. Roja 11'yê tîrmehê Srebrenika ket destê sirbiyan (ev der, berê ji aliyê Neteweyên Yekbûyî ve wekî parêzgeh hatibû daxuyandin) piştî wê 12 - 15 hezar kesên ku bi kêrî şer dihatin, derketin çîyan, bi hêviya ku nekevin destê sirbiyan. Ji 10'an 9'ê wan kesan bêçek bûn. Piraniya wan kesan rastî bombebaran sirbiyan hatin,

her wiha kesên ku dijin dibêjin ku sirbiyan kemîn danîne ber wan, ew ji hev pelîşandine. Kesên ku ji refên xwe veqetîne, bi destê sirbiyan tavilê hatine kuştin.

Hinek çavdêr dibêjin ku gelek mirovên bêçek xwestine xwe radest bikin, lê hatine kuştin. Pir kêma kesî xwe gihandiye Tuzlayê. Karkerên rêxistinên insanî û kesên ku li sûcên şer dikolin, diyar dikin ku ji 9 hezar kesî 6 hezar kesên ku ketine rê, hatine kuştin. Leşkerêkî boşnak bi navê xwe Sadik Malic dibêje ku wan gelek kes şandina ser sirban, ji bo ku şert û mercên teslîm-

bûnê deynin, lê ew kes venegerîne. Dîsa gelek kes dibêjin ku wan sirbî li ser cemseyên zirhî yên Neteweyên Yekbûyî dîtine. Li gorî gotina wan sirbiyan ji ser cemseyên NY'ê bi hoparloran deng li wan kirine ku ji çiyê dakevin, kesên ku bi wan xapîne hatine gulebarankirin. Alija Omeroviç dide zanîn ku gelek hevalên wan bi vî awayî hatine kuştin.

Li gorî gotindaran sirbiyan guh û pozê hin boşnakan jêkirine û ew seqet hiştine. Enver Alaspahic li ser rê tîn dîtî, li ser rûyê wî nişana xacê hatiye çêkirin.

Mirso Avdic jî endamê partiye ye ji kesê ew dîtîye dixwaze ku wî bîkujê, lê ew kes vî yekê nake, wî di vî halî de dihele. Di rê de boşnakan birînen xwe bi xwe pêçane. Vekas Cryk (23) jî aliyê çar mirovên sivil ve bi darbestekê tîn kişandin. Lê dema êrişa topan dest pê dike, wî berdidin, diçin. Ew riya mayî peya, tevî ku guleyekî çenga wî qul kiriye, temam dike. Dîsa Vekas Cryk bi çavên xwe dibîne ku leşkerekî birîndar bi çeka xwe pêşî 4 kesên ku darbesta wî dikişînin, piştî re jî xwe dîkujê.

Tê gotin ku hin sirbiyan ku karên hov dikin dûvikên Zeliko Raznatovic in. Ew kes bi navê Arkan û zîlamên wî jî bi tîmtêlên xwe yên reş tîn nasîn. Nev-lida Prica ku birayê wê û mîrê wê di nav kesên windayî de ne, dibêje ku wê sirbiyan bi kincên reş dîtine. Wan kesan zarokekî 12 salî jî otobusa dîlan danîne, diya wî xwestiye xwe bide ber wî, lê sirbiyan ew zarok kuştine. Li ser vî yekê dayika wî bi xavika serê xwe, xwe bi guliye darê ve darde kirîye.

Nûçeyên Derve

FAL

**BERAN** (21 Adar - 20 Avrêl)

Ji bo ku hûn karibin di karên xwe de bi ser bikevin, we hinekî tecrûbe divê. Lewra qet lez nekin, hinekî bi aram bin. Piştî demekê ger hûn nexwazin ji wê riya serkeftinê li ber we ve. Kî pir bi lez ket, ew li paş ket, ji bîr nekin.

**GA** (21 Avrêl - 21 Gulan)

Pêşiyên me gotine, "Ji keseran kes namirê" wisa dixuye ku hûnê vê gotinê çewt derînin. Rewşa we ya aborî ne xerab e, lê çî heftî ku hê ji hûn li hemberî xweşaliya cîranên xwe dihesûdin. Çavnebariya we, wê belayeke mezin bîne serê we.

**CÊWÎ** (22 Gulan - 21 Pûşper)

Hûn di warê bikaranîna peyv û biwêjan de pir jêhatî ne. Hin caran tevgerînen we mirovan didin kenandin. Xelk ji we re dibêje: "Li ber defa bîdeng direqise." Heke hûn bi qasî zimanê xwe, serdestî hal û hereketên xwe bin ji, wê pir baş bibe.

**KEVJAL** (22 Pûşper - 23 Tîrmeh)

Her çawa ku hûn zû dilê heval û hogirên xwe dihêlin, pir bi rehetî ji dilê we bi gotineke biçûk dişikê. Ji ber vê yekê hem hûn, ji xwe hem ji derdor ji we aciz bûne. Her wekî mirovan, ji bo hin xisletan ji hin caran mirin zêrê zer e.

**ŞÊR** (24 Tîrmeh - 23 Gelawêj)

Hin caran bi we wisa tê ku kes hez ji we nake. Van rojan ji hûn wisa hîs dikin, lewma qet kêfa tune. We ji kul û derdan rû û simbelê berdane. Lê ev rewş zêde dewam nake, wê gula evîna jiyane di dilê we de bibişkive.

**SIMBIL** (24 Gelawêj - 23 Rezerber)

Hûn ji kesên ku bi awayê rabûn û rûniştina xwe nizanin hez nakin. Lê van rojan tiştên ku dilê we li hev dixin, hûn bi xwe dikin. Kirina gelek karî bi hev re, psikolojiya we xerab dike. Wekî pêşiyên gotiye, "Bila hindik be, bila rindik be."

**MÊZÎN** (24 Rezerber - 23 Kewçêr)

Hin caran bi rojan bêrawestî hûn dixebitin, lê roj tê tiraliyeke ecêb siya xwe dide ser we û piştî xwarinê gotina, "Kurmanç î tîr e, xew jê re xêr e" tê bîra we û hûn hew guh didin heke û qerfan. Ji jîr û tiraliya we re hevkeşeyek denge divê.

**DÛPIŞK** (24 Kewçêr - 22 Sermawez)

Xelk ji bo we dibêje, "Ken dike, fend dike." Di bin kenê we yê herî dostane de ji li planeke nebaş digerin. Bi vî awayî hûn nikarin wan bidin bawer kirin. Yek çare heye; serrastkirina fîmaja xwe bi kar û xebatên ji bo başiya mirovan.

**KEVAN** (23 Sermawez - 21 Berfanbar)

Hûn di rê de pîrî caran li ber xwe nanêrin. Ev yek ji dibe sedem ku hûn li kevir kuçikên li kêleka rê biqelîbin. Solên we ji ber vê zû diqetin. Lê dema hin kes balê dikişînin ser vê yekê, hûn dibêjin, "Malê ji malxwê dipê" û hûn pev diçin.

**KARIK** (22 Berfanbar - 20 Rêbendan)

Serhişkiya we tu caran nagihîje wê radeyê ku hûn dilê mirovan bihêlin, ji ber vê yekê hin caran ev tişt li xweşiya mirovan jî diçe. Ev rastî nikare hebûna piçek çavnebariya we bide jî-bîrkirin. Lê dîsa ji "Negerin li newalan, nebînin xeyalan."

**DEWLİK** (21 Rêbendan - 11 Reşemî)

Tu kes newêre ji we deyn bigire, ji ber ku hûn mirovan dilewitînin. Dema naçar bimînin ji dibêjin, "Ne li newalên kûr razê, ne ji xewnen xerab bibîne." Lê pir najo, hûnê ji li destê xelkê binêrin, bila haya we jê hebe.

**MASÎ** (20 Reşemî - 20 Adar)

Bes xwe bixapînin. Ji bo dîmeneke xweş, hûn bi rojan li çol û beyaran digerin, lê ji bo aboriya xwe hûn qet li çareyekê nafikirin. Kes afîkariya we nake, herkes dibêje "Min hêka wî li diranê xwe xistiye." Heke wiha here, hûnê ji nêzda bimirin.



Cerdevaniya Şêx

Li Dihê (Eruh) li gundê Baluka şêxek hebû. Gel, rûmeteke mezin dida vî şêxî. Civata şêx hemû deman bi berfirehî digeriya. Destê şêx, tu caran bi ava sar û germ nedibû. Lê şêx buhayê wê rûmeta ku gelê deverê didayê, nedizani.

Bi vî awayî gelek sal û zeman çûn. Di sala 1987'an de, şêx û çend kesên li dora xwe bûn cerdevanên dewletê. Şêx ji bû şerccerdevan. Piştî ku şêx bû şerccerdevan, civata wî ji jî hev bela-wela bû. Êdî wekî berê rûmeta şêx di nav gel de nema û kesî silava Xwedê ji lê nedikir. Gava ku şêx di nav kolanên gund re derbas dibû, zarokên gund bi pey şêx diketin û henekên xwe bi tîvinga wî dikirin. Lê ev hemû ji şêx re ne xem bûn. Ne fedî dikir, ne jî li ber xwe diket.

Rojekê eş dikeve çavên şêx û gazinan ji çavên xwe dike. Êvarekê şêx ji pîreka xwe re dibêje: "Ji kerema

xwe cilên min î paqij amade bike, sibê ezê herim nexweş-xaneyê Sêrtê. Li bajêr herkes min nas dike, zanin ku ez şerccerdevan im, ji ber vê yekê divê cilên min paqij bin."

Şêx wê şevê tembîha gund li mirovekî xwe yî cerdevan dike, ji ber ku kesekî ew li tirimpêla xwe suwar nedikir, şêx li tirimpêla leşkeran suwar dibe û berê xwe dide bajarê Sêrtê.

Ji ber ku êşa çavê şêx giran bû, berê şêx dane bajarê Amedê, cem bijîşkê çavan. Gava ku şêx gihîşte nexweş-xaneyê Amedê dît ku li ber dergehê bijîşkê çavan mirov li pey hev rêz bûne. Şêx zanî ku heta bi du rojan dora wî nayê. Lê niyaza dilê şêx tunebû ku du rojan di dorê de bimîne. Di wê gavê de şêx hêrs dibe û gazî bijîşk dike û dibêje: "Ma qey hûn min nas nakin, hûn nizanin ez kî me!? Ez şerccerdevanê dewletê me û hûn min dixin

dorê. Ma wisa dibe?!..."

Belê gava ku şêx bi şerccerdevaniyê xwe dide naskirin, bijîşkê çavan bi destê şêx digire û wî dibe hundir û li ser maseya emeliyatê wî radizîne. Bijîşk, çavê şêx yê sax derdixe û dîsa dipêçe. Ji şêx re dibêje: "Heta bi heftiyekê divê tu çavê xwe venekî. Piştî ku heftiya te qediya, wê hingê çavê xwe veke, tu dê dinyayê baş û ronî bibîn."

Şêx bi dilxweşî berê xwe dide gund û piştî heftiyekê ji pîreka xwe re dibêje: "were çavê min veke". Gava ku pîreka şêx çavê wî vedike, tê zanîn ku çavê şêx pûç û vala ye. Digel vê yekê şêx dike hawar û dibêje: "Hebe tunebe, ew bijîşk ji hevalê teroristan e. Heger na, çima wê çavê min î saxlem derbixe!?"

Piştî vê bûyerê her çende şêx tîvingê datîne jî, lêbelê dereng dimîne. Lewra, hem ji dêrê dibe, hem ji mizgeftê. Êdî, navê wî dibe "Şêx Koro".
XÊREDÎN MIŞAR

Xencera xalê Silo

Dema 12'ê îlonê ye. Leşkerên romê, ketûber li ser gundan digerin û herêmên çolterê qo-leşan dikin û daxwaza çekan ji gundiyan dikin.

Rojekê leşkerên romê derdora Kurdhaciyanê digirin û bere bere bi nav gund de diçin. Gundî şerpeze dibin; dest bi veşartina tiştên xwe dikin. Xalê Silo jî, xencerek wî heye, ew jî digel biraziyê xwe ji bo veşartina xencerê li cihekî digere.

Li du-sê cihan xencera xwe vedişêre, lê dilê wî nakeve cih û her cih diguhere. Biraziyê xalê Silo, ji vê kir-yara wî gelekî aciz dibe û jê re dibêje: "Xalo, ma tu çî dikî? Va ye cendirme hatin, bilezîne da em ji vir biçin".

Xalê Silo jî şepiliye, nema

zane wê çî bike û ji biraziyê xwe re dibêje: "Kuro ma vaye ez dizanim ku me xencer

li vir veşartiyê, vêca çawa cendirme wê nizanibin!"

BAVÊ EGÎD MAREM



Bangawaziya A. Öcalan (2) Hûn jî dikarin ji xwe re riyekê bibînin!

Dibe ku hûn, ev serê heftê salan e di nav vê sosyalîzmê de bin. Lê, temet (bi qasî) ku ez dibînim, hûn geleki li paş mane. Geşedana we ya çandeyî çiqas e? Ev jî zor lawaz e (zeîf e); kurdîyeke bêhêz û bêsiyaset. Kurdîniyeke bes çandeyî jî, kurdîniyeke mezin pêk nayîne. Hûn jî dibînin kurdîniya ku bi we re geş bûye, bi kêrî tiştekî jî nayê. Bi vê kurdîniyê, hûn nikarin xwe xudan bikin, hûn nikarin xwe biparêzin. Malê wê jî, jiyan we ya berê jî ji dest we çû. Her wisa diyar dibe ku kurdên herî bêçare, kurdên Sovyetê ne. Li hemû deverên Kurdistanê gelê kurd hatîye xistin, serhildanên wan hatine perçiqandin. Dîsa ez dibêjim, sosyalîzma reel, gelê kurd ji deftera jiyanê derxist. Hemû hêz û jêhatina xwe pêşkêşî dewletên derdora Kurdistanê kir. Di nav xwe de jî buhayê kurdan roj bi roj şikand. Bi rastî bi yekcarî buhayê kurdan nezanîn. Û di dawiyê de hûn ji gelên li derdorê xwe, ketin warekî hêj lawaztir (zeîftir).

De bila, eger û mêtûya vê çendê, ne hinde girîng e. Ya girîng, jî niha û pê de, divêt hûn çî bikin. Digel geşbûna şoreşa Kurdistanê, doza we jî geş dibe. Gelê me jî nû ve, careke dîtir xurt dibe. Bi şeweyê şad û bextewer, li nakokiyên welêt bi xwe-dî derdikeve. Hûn li hev kom dibin, bi hev re digihên encamekê û hêj bêhtir hûn baweriya xwe bi PKK'ê tînin. Hûn dixwazin li ber ronahiya vê siyaseta bi pêş kevin û bilind bibin. Êdî roj bi roj ev daxwaz wê bi we re geş bibe. Ev daxwaz, ev welatperwerî wê geş dibe û wê we bi hêz bixe. Helbet, hûn hêj gelek tiştan dixwazin.

Li Ermenîstanê mal-

batên kurdan jî hev tar û mar bûn. Ezerbêcan jî bo pêşketina we dest nade. Rûsya jî ne hinde berketiyê kurdan e. Ji bo berhevbûna we cihek jî tune. Deverên ku hûn bîkin bajar, bikin gund jî tune ne. Gund û bajarên ku hûn lê hene jî, we ji wan derdixin. Helbet, çûna Ewrûpayê jî ne çare ye. Jixwe li Ewrûpayê bi qasî hejmara we, kurd lê hene. Ez bawer nakim ku îmkânên wan jî bi qasî îmkânên we hebin. Dibe ku hindek malbatên we herin Ewrûpayê lê ev jî ne çareserî ye. Ji ber ku hîna Kurdistan nehatiye damezrandin, ez nikarim ji we re bibêjim "Berhev bibin werin Kurdistanê." Hîna ew wext nehatiye. Ez dibêjim çare, berhevbûna we ya li Rûsyayê ye. Rûsya, welatekî berfireh e. Ez bawer nakim li dijî kurdan rabin. Divêt hûn, hinek têkiliyan bi wan re deynin. Helbet bêtî dostaniya PKK'ê jî nabe.

Ji xwe re riyekê bibînin

Hûn dikarin li cihên wek Kazakîstan, Ozbekîstanê kom bibin û hinek gundan ji xwe re ava

Her wisa diyar dibe ku kurdên herî bêçare, kurdên Sovyetê ne. Li hemû deverên Kurdistanê gelê kurd hatîye xistin, serhildanên wan hatine perçiqandin.

Sovyetê berê belav bûne, hûn dikarin ji xwe re riyekê bibînin li hev bigerin, bibin yek. Heger we ev pêk anî hûn karin ji xwe re warekî bibînin û ava bikin.

Cihê xwe bigirin

Li bin serperîştîya (öncülük) PKK'ê êdî yekîti hate damezrandin. Niha jî digel deh hezaran ev yekîti tê damezrandin, divêt hûn daxwazên



xwe bixin warekî siyasî, bi hindek plan û programên ku we ji xwe re amade kirine divêt hûn bimeşin. Îro ez nikarim ji we re "herin her derê" bibêjim. Merc û îmkânên binirxînin û paşê bizavê bikin. Hûn dikarin berê xwe bidin Kurdistanê jî. Bê çawa tirkên Sovyetê tîrê Serhedê, hûn jî bizavê bikin û "Emê herin welatê xwe" bibêjin. Kurdên bakur çawa çûn başûrê Kurdistanê, hûn jî dest bi bizaveke wisa bikin. Divêt hûn bi bizaveke wisa rabin. Dibe ku zehmetiya wê hebe, divêt wisa be. Heger hûn bi bizaveke wisa rabin, wê hinek tişt bêne guhertin. Wê vîna we xurt bibe, wê bizava we geş bibe, wê îmkân peyda bibin. Lê divêt hûn nêvin. Kî çî bibêje, bila bibêje, hûn di ser guhên xwe re biavêjin, kîjan dewlet çî bibêje hûn guh nedînin, heger hûn bi ya wan bikin, qedera we mirin e. Di vî warî de PKK'ê ronahî pêk anî, siyaseta rast û durust li ber çavê we danî. Riya welat vebû, hêdî hêdî welat tê damezrandin. Têkiliyên xwe bi me re deynin bila haya me ji we hebe. Ezmoniyên (tecrûbeyên) PKK'ê baş binirxînin, encamekê jê derxînin û li pêş ronahiyan van ezmoniyên me,

hûn jî xwe bi rêk û pêk bixin û ji xwe re rêxistînekê damezirînin, vala nemînin. Hemû gavan hişyar bin, xwedan daxwaz û armanc bin.

Eniyeke xurt pêk bînin

Heger hat û li dewletekê cih bi dest we neket, hêdî hêdî ber bi welatê xwe werin. Werin Kurdistanê, xortên we hene, keçên we hene. Gelek îmkân jî hene. Çek pir in, mamoste pir in, hemûyan bikin leşker. Bila di nav we de jî kiryarên xurt yên siyasî û leşkerî hebin. Her wisa hûn dikarin eniyeke xurt pêk bînin. Bi vê hêza xwe hûn dikarin digel me, mil bi mil di cengê de cihê xwe bigirin. Bila hemû kurdên Sovyetê berê, bi alîkariya PKK'ê li dûv siyaseta PKK'ê bimeşin. Ez bawer dikim ku tiştên heta niha rû nedane, wê rû bidin û xebata me wê bi serkeftina me encam bide.

Heta dawiyê riya welat, riya serxwebûnê û riya cengê vebûye. Ez li ser bingeha van rastiyan, bi xêr hatina we dikim. Her wisa ez silav û rêzên xwe pêşkêşî tevahiya gelê me yên ku li Sovyetê berê yên li derveyî welat û yên li nav welat dikim û daxwaza serkeftinê ji bo hemûyan dikim.

Yên berî me çî, çawa dinivîsandin

Ji dîroka rojnamegeriya kurdî

Nivîsek ji hejmara 30. a Kovara Hawar
Mêjû: 1941, 1'ê tîrmehê

RABÛN Û RÛNÎŞTIN

Kurd gelek bi edeb û terbiye ne. Rabûn û Rûniştina wan, dan û standina wan bi rêz û tertib e. Kurd nazik, giran û bi edeb in. Xwediyê gotina xwe ne; paşgotîniya xelkê na kin; dostê dostê xwe, û dijminê neyarê xwe ne.

Pir na xêvin, gotina xwe bê sebeb dirêj na kin, gava erê dibêjin erê ye û gava na dibêjin na ye. Beriya ko tiştekî bêjin, wî tiştî xweş didin eqlê xwe û êdî ji gotina xwe bi şûn da venagerin; heke wad dan poşman na bin; bi dilxweşî û ciwamêrî wada xwe tînin cih.

Qencî û xirabiya ko ji wan re hate kirin, ji bîr na kin; heke dijminê wan kete bextê wan, di sûcê wî diborin.

Lê ez dibînim, hinên di wan, rêz û rêzikên bav û kalên xwe jî bîr kirine û bi adetên mîletên biyanî ên nexweş emel dikin. Ev tiştekî ne çak e, xerab e. Divê mirov dev ji adetên bav û pêşiyên xwe ên qenc bernede.

Tenbî û qeydeyên jêrîn ji bona wan in:

Gava ji kesekî tiştekî dixwazin, me bêjin -bide minlê bêjin ji kerema xwe bide min.

Ko ji we re tiştek hate danspasbêjin û pê dilxweşî û minetdariya xwe bidin zanîn.

Gava kesek ji we tiştekî dixwaze û -kerem ke - dibêje, lê vegerînin û bêjîndî nav keremê de bimînin.

Heke kesekî banî we kir; lebê an fermû, an ez xulam, ez benî, ez gorî, ez qurban bibêjin. Kurd hemî wisa dibêjin.

Ko kesekî ji we tiştek pirsî -erê- an -na-, yan dizanim an zinanim bêjin; hi, ha me bêjin û serê xwe mehejin, ev kêmasiyek e.

Gava hon tiştekî tiştekî vedixwin, bi edeb û isûl vexwin; hêdî, hêdî û bêdeng bikişînin yên dora xwe aciz me kin.

Wadê hon li ser xwarinê ne û parî di devê we de ye milçe milç û çelq û çelq me kin. Heke hon di ciwatekê de, di nav xelkê de rûniştî ne, bi qirpe qirpa qirika xwe kari bin, hevalê dora xwe aciz me kin, nemaze ev tiştekî pir eyb e; kêmaniyeke mezin e.

Pêşbirî li jin û zarokan me kin; rê li wan me birin.

Wadê hon daxêvin, dengê xwe bilind me kin û heke mirovek dipeyve, gotina wî me birin û beriya ko ew gotina xwe biqedîne, dest bi axaftinê me kin. Her rastiye bibêjin; derewker rûşen in.

Dest û tiliyên xwe me kin dev û difn û guhê xwe û wan pê paqij me kin.

Wadê hon dikuxin an dibihînin, destê xwe û hêj çêtir destmala xwe bidin ber devê xwe.

Li erdê tif me kin. Goşt û xwarina ber diranan tû me kin erdê. ariya cigara xwe, di nav civatê de, me weşînin erdê.

Li zarok me din, wan pir me êşînin; wan tirsîyan-dî û çavkêrandî me kin, ew pê derewîn dibin.

Çiqas ji bixeyidin dijûna me kin xeberên xerab me bêjin.

Bê sebeb sond me xwin; bê îşekî giran xelkê me din ber sonda.

Di nav axaftinê de, bi serê bav û pêşiyê xwe sond me xwin û bi serê bav û kalê xelkê û gora wan jî sond me xwin; ev tiştekî zehf kirêt e.

Gava ko hon tîr malekê û banî we dikin ser xwarinê, bi derew me bêjin em tîr in; û werin ser sifrê.

Wadê ji we tiştek tê pirsîn; xweş bala xwe bidin heta ku hon bikarin cihabê lê vegerînin.

Gava kesek ji we re tiştekî dibêje an qise dike, bi lez û bez me bêjin ez dizanim; guhê xwe bidin ser galgala wî; bi bala fireh mirov hêj çêtir dielime.

Ern û bihîntengî tiştine neqenc in; nemaze li ber mirovên qels hu belengaz û jin û zarok: dilşekestîna wan kêmasiyek e.

Çavsooriya xwe li xurtan bikin, li yên di ser xwe re bikin, ne li yên di bin xwe re ne li yên kêmi xwe.

DR. KAMIRAN ALÎ BEDİR-XAN

Sadrettin Aydınlık pirsên me yên li ser Kongreya 5'an, rewşa kom û rêxistinên kurd û çepên tirkan bersivandin.

'ŞEREFA ME ŞOREŞA ME YE'

Bi kesekî di pişt "heft deriyê hesin" de pêkanîna hevpeyvînekê tiştêkî cihêreng e. Bi mebesta ku em awir û nêrîna wan, nirxandin û şîrovekirina wan ên li ser bûyer û mijarên siyasî hîn bibin, pişt re pêşkêşî raya giştî bikin me hevpeyvînek bil Sadrettin Aydınlık re çêkir.

Ez dixwazim ji Kongreya 5'an dest pê bikim. Li ser vê kongreyê pir gengeşî çêdibin û wisa dixuye ku hûn jî de xwe bi eleqedaran bide gengeşîkirin. Kongreya 5'an a PKK'ê çi ye? Ji bo paşerojê çi dide pêşîya xwe?

- Di serî de vê bibêjim. Kongre bi rêberiya Serokê Giştî Abdullah Öcalan li dar ket û nêrînen wî yên kûr, dûr û fireh û perspektîfên wî bûn şewq û şemal. Bûn ronîyeke mezin li hemberî tarîti û kêmasiyan.

Ev kongreya 5'an, bû xîmê (bingeha) meseleyên Kurdistanê yê neteweyî, civakî, siyasî, demokrasî, aştî û yên dewleteke serbixwe û azad. Ev kongre, naşibe kongreyên berê. Kongreyên berê li gorî şertên cengê û ji bo xwe îspatkirina di welat û cihanê de bûn. Ji bo xwe bi neyaran bidana qebûlkirin, bûn.

Kongreya 5'an, maka hemû kongre, konferans û xebatên berê ye. Biryara avakirina dewletekê serbixwe û azad e, serketina cengê ye, qelandina neyar û deken wî û yên xîzî (xayîn) û xwefi-

roşên hundir û derve ne. Bi kurtî, kongreya 5'an ziman û kilita damezradina Kurdistanê ye.

Hûn der barê guhartinên ku di Kongreya 5'an de, di PKK'ê de çêbûne, wekî ji ala PKK'ê derxistina dasok û çakûç û awayê pergala rêxistinê (organîzeyê) çi dikarin bibêjin? Li ser van yekan rexne li tevgera azadiyê tê kirin ku dev ji sosyalîzmê berdaye, gelo ev rast e?

Kabeya PKK'ê, gelê Kurdistanê ye

- PKK, Serokê Giştî Abdullah Öcalan, ji roja ku dest bi şerê fikra serxwebûn û azadiyê û cenga çekdar kirine ta niha, tu dem bi fikrên kevin, yê lipaşmayî, yê ku dema wan borîne, yê klasîk û yê îdealîst (metafizîk) ve giredayî neman û namînî jî.

Tevgera azadiyê, serokatiya PKK'ê tim û tim li dijî paşverûtiyê, kevneperestiyê, li dijî mêtîngeriyê, li dijî sermayedarên mezin û împeryalîstan û li dijî fikrên çep ên ne rast û li dijî nêrînen hêzên rastgir (saxî) ceng kirine, têkoşiyane. Bi vê yekê ji namînî her dem lê xebitîne ku li gorî demê xwe nû bikin û xwe bigihîjin (bikemilînin).

PKK û Kongreya wê ya 5'an pêşveçûn û qewmînên ku li cihanê, li Rojhilata Navîn, Tirkiyeyê dibin, serûbûniya ku hemû cihan dijî, dibînin. Wan didin pêş çavên xwe, li gorî wan di îdeo-

lijiyê de, di bername û derstûra hundirîn de guherînan pêk tînin. Hinek tiştên ku di dîrokê de bûne wekî nîşan, mîna dasok û çakûç; îro zêde feydeya wan nemaye, tu tesîra wan jî nîn e.

Di cihê wan de, îro mirovahî çî dixwaze, welatê me çî dixwaze, ew girîng in û wan dide ber çavên xwe. Li gorî wan tiştên ku zemanê wan boriye, emrê wan tije bûye, jî holê hildide. Di şûna wan de nîşanên ku îro tesîra wan li ser gelê me, li ser mirovahiyê heye, derdixe pêş. Îro nûti pêwist e. Li ser vê yekê jî alê, dasok û çakûç hatine derxistin.

Sekreteriya partiyê tenê bi serê xwe teng e

Hindek komên çep ên biçûk mîna qîzên xama yê di mal de mayî li gorî xwe her carê kabeyekê didine çêkirin. Kabeya PKK'ê gelê Kurdistanê û mirovahî ye.

Li ser guherîna awayê rêxistinê ya bi pergala (sîstema) serokatiyê jî, mirov dikare çend tiştan bibêje.

Sekreteriya partiyê tenê bi serê xwe teng e. Ancax saziyeke wiha dikare bersivê bide, li gorî têkoşîneke wiha mezin. Ev jî nûtiyeke siyasî û sazûmanî ye. Nimûneke nû û ya pêşîn e. Mîna rakirina dasok û çakûç, guherîna sîstema sekreteriya partiyê bi pergala serokatiyê, hem ji bo mirovahiyê, hem ji bo grubên çep û hem jî, ji bo şexsiyetên sosyalîst nûtiyek e.

Ev yek jî vê nîşan di-

de; çawa ku PKK diwarên mêtîngeriyê, paşverûtiyê û împeryalîzmê hildiweşîne, wiha jî diwarên ku di serê sosyaliştên ne durist û ne rast de hene hildiweşîne. Ev, cesareta PKK'ê û ya Serokê Giştî, nêrîna wî ya zanîstî dide xuyakirin.

Gelo ji ber çî sedeman, lihevrûniştinê ji bo avakirina eniya neteweyî yê di navbera hêzên kurdan de bi ser neketin û neçûn serî?

- Mîna ku hûn jî dizanin em di girtîgehê de ne. Ez gelek dûrî wê xebatê me. Bi qederî ku tiştên di rojname û kovaran de derketine û tiştên min bihîstine, sedemên bipêşveçûn û avakirina eniyêke neteweyî, ji bilî ERNK'ê grubên kurd ên din in. Evî komên biçûk ku çend destekdanên wan ên di hundirê welêt de hene, di şerê serxwebûn û azadiyê de tu giranî û sivikahiya wan nîn e. Mirovên wan hemû li derveyî welêt û Ewrûpayê ne. Navên wan hene, lê pêkanî û emelên wan nîn in.

PKK fersendek e ji bo pêkanîna yekîtiyê

PKK, dayîna wê ya şerê neteweyî, cih ji hemû kom û kesên kurd re çêkiriye. PKK dibêje bi dostî, bi biratî û aştî kî çî ji destê wî tê bila bike. Amade ye ku bi wan re di her warî de yekîtiyê, dostaniyê pêk bîne. Bi şertekî ku ew di xizmeta welêt de bin.

PKK keys û persendekê dîrokî ye, ji bo neteweya kurd û serxwebûna

wê. Her wisa fersendek e ji bo pêkanîna yekîtiyê di navbera partî, rêxistin û komên her çar parçeyên welêt de.

Di vê qonaxê de, hûn rewşa grubên siyasî yê kurd di her çar parçeyan de çawa dibînin û dinirxînin?

- Di serî de ez vê bibêjim, ji bilî PKK'ê di her çar parçeyan de jî tu kes bi rastî ji dilûcan şerê serxwebûn û azadiya neteweyî, civakî û çînîtiyê nade. Di teoriyê de hemû kom "xweşgo" û "xweşpeyv" in lê kir û pêkanînen wan ne zêde feydeyê dide gelê me û ne jî tehdeyekê didin neyar. Hemû ne wekhev bin jî, kêzê zêde dişibin hev.

Meseleya van gruban; nebûna siyasî, bername, xeta serxwebûn û azadiyê ye. Gelek ji wan an bi vê dewletê ve an jî bi wê dewletê ve girêdahî ne. Heta bi dijmin ve girêdahî ne.

Mîna şerê di navbera PDK'ê û YNK'ê de. Bi rastî ev ne şerê di navbera kurdan de ye. Şerê berjewendiya (menfeeta) mêtîngerên Tirkiye, Amerîka, dewletên ewrûpî û her wekî din e.

Do, Qasimîo jî wilo bû. Hêza mezin, bîr û baweriya mezin, xwe-hêzî, xwe-ewletî bi xwe ye. Şerê ku PKK li bakurê Kurdistanê dide jî, nîşan û nimûneya vê yekê ye. Bi vî awayî, himê yekîti, dostî û biratiyê di nava parçeyên Kurdistanê û komên wê yê siyasî de tê avêtin.

Şerê birakujiyê û ne-yekîtiyê di nava

Dewleta li ser berfê, to girt

Yazdeh sal e ku di zîndanê de ye. Di vê demê de, li gelek girtîgehan tê gerandin. Surgûnî di henga "wî" ya girtîtiyê de jî jê naqere; Amed, Aydın, Bursa, Çanakkale, pişt re jî, ji bo "tedawiyê" Stenbol Sağmalcılar.

Bi birîndarî dikeve destê hêzên dewletê. Me li jorê behsa tedawiyê kir. Li ser vê yekê der barê rewşa xwe ya tenduristiyê de van saloxan

dide me: "Neyar çavêkî min di îşkenceyê de kor kir. Lingekî min jî di şer de seqet bû. Vê gavê jî dilê min diêşe. Nêzikî salekê ye ku ez hemen hemen di nava nivînê de me. Heta niha min çend car krîza dil derbas kir."

Heke hûn rewşa wî ya dadgeh (mehkeme) û cezayê meroq bikin, em vê bersiva wî bidine we. Dema ku pîrsa me jî bersivand ji kenê xwe nema. "Gava şoreş here serî

wê çaxê emê jî derkevin."

Gava me jê xwest bîranîneke xwe ya ku ji bîr nake, bibêje dîsa bi ken, ev serpehatiya xwe vegote me: "Dema em derbasî welêt bûn, sal 1984 bû, gel ji me dipirsî, digotin, "Hûn bi ku ve diçin." Hevalê Sebrî digote wan:

-Emê herin dewleta xwe çêkin.

Zivistan bû, berfeke pir li erdê bû. Gel digot, 'Heyran,

qurban hûn dîn bûne, we riya xwe şaş kiriye? Ma zivistanê dewletê çêkin. Ku bibe bihar û berf bihele wê hilweşe." Ew jî dikenyan, em jî dikenyan. Bila êdî gelê me bêguman be. Bi rastî jî dewleta me li ber avakirinê ye.

Wê gavê jî himê wê ne li ser berfê bû. Îro jî himê wê li ser stûnên çiyayê Cûdî, Nûrhaq, Agirî, Sîpan, Mereto (Ebexê), Bîngol, Zagros,



Gebar, Kato, Munzûr û her wekî din in. Şoreş li ser wan e. Bila dilê gel rihet be."

grubên siyasî de kêmanîya me hemûyan e.

Ji derdorên çepên tirkan hin rexne li PKK'ê tîr kirin ku ew der barê çareya siyasî ya gelêşa kurdî de ber bi reformîzmê ve diçe. Bangên şer-rawestîne ji sala 1993'yan bi vir ve ji vî rewşê re noli nimûne nîşan didin. Heta dibêjin ku gel pasîv kirine û bûne sebeb ku serhildan ji çênebin.

Ev nêrîn û ev rexne ne rast in û ne di cih de ne. Ez van wekî nezaniya wan a siyasî û korbûna wan a di warê siyasî de dibînim. Neyar 3 hezar gund şewitandine, vala kirine. Bi dehan ji bajar hilweşandine. Nêzîkî 5 milyon mirovên me ji welêt derxistine. Hovîti û qetilxwînên ku tene kirin, divê bêne dîtin.

Cenga siyasî û leşkerî wekî mîjî û hestî ye

PKK ji aliyekê ve giraniya xwe daye şerê çekdar, ji aliyê dinê ve ji têkoşîna siyasî û cihên ku lê fersendê dibîne serhildanên mezin û biçûk, çî li Kurdistanê û çî ji li metropolan, tîne pê.

Jixwe şerê çekdar ji bo pêşvekirina siyasî û avakirina wê ye. Cenga siyasî û leşkerî, wekî mîjî û hestî di nava hev de ne. Ez bawer dikim ku gelek grubên siyasî û kes an vî yekê nabînin an nizanin an jî li hesabên wan nayê loma.

Hemin gotin hate ser çepên tirkan, em vî jî ji we bipirsin. Do û îro, di nêzîkê tîdînan û lênihiştinên çepên tirkan de ên der barê gelêşa kurdî de çî guherîne?

Heke em bi kurtî pirsê we bibersivînin, îro ji çepên tirkan yek jî mîna berê ne li PKK'ê û ne jî li şerê Kurdistanê dinîhere. Tevan jî, di vî warî de gav avêtine. Hinan jî gavên biçûk.

Ev guherîna wan a siyasî, ne ji bo giştan, lê ya hinekan bi zorê ye. Ne ji dilûcan e. Gelek ji wan ne ku rast û dirust bûn, nêrîna xwe guhartin. Şerê Kurdistanê li serê wan xist. Çawa ku tevgera azadiyê xwe bi cihanê û neyar da qebûl kirin, her wisa xwe bi wan jî da qebûl kirin.

Heke ew buhahiya PKK'ê bizanibin, tiştê ku PKK'ê ji wan re, ji şoreşa demokratîk a Tirkiyeyê re kiriye û ku hîna jî tê kirin, dê û bavên wan jî ji wan re nekirine.

Gava ku mirov li rêxistin û partiyên çepên tirkan dinêrê tê de gelek

kurd hene. Fikra we ya li ser wan kurdan çî ye?

Bi rastî jî roja ku ez bûme welatparêz û şoreşger ta niha min tu car bi çavêkî baş li wan kurdan ku di nava çepên tirkan de cihên xwe girtine, nenihêrtiye. Min her tim rexne li wan girtiye. Ez ji wan re dibêjim "Kurdên xwe windakirî", "Kurdên windabûyî".

Ew xwe nas nakin, dîroka xwe nas nakin. Gelê xwe û welatê xwe nas nakin. Parastin û menfeeta gelê xwe nas nakin. Nizanîna kî ne, çî ne, serê wan li ser kîjan balgiyê ye. Ku mirov dê û bavê xwe nas neke, welatê xwe û doza gelê xwe jî nas nake. Ji zîyanê pê ve tu tişt negihandine gelê Kurdistanê.

leşkerî dixwazin wan ji holê bidine rakirin. Ji ber van yekan gelek xwendevanên tirk, keç û xortên wan, demokratên wan ên dilsoz mîna rêberên mezin Hakî Karer û Kemal Pîr, di destpêka şoreşa Kurdistanê de cihên xwe standine. Azadî û serketina gelê xwe û ya gelê kurd di şoreşa Kurdistanê de didîtin û dibînin. Îro dîroka ev rastî destnîşan kiriye.

Ew bi heqîqeta xwe di nava PKK'ê de ne

Ji ber vî qasê, cihgirtina wan a di nava şoreşa Kurdistanê de ne bi awayê ku divê eslê xwe, doza welatê xwe jî bîr bikin û red bikin. Berevajiyê wê, xwe û welatê

wan komên ku li ser navê çîna karker tevdiqirin paxav neke, divê mirov bi guman li vî rewşê binêre. Ev kom û rêxistin gotingir in, lê emel biçûk in.

Bi rastî jî îro zîlm û zordariyeke mezin li ser gelê tirk û çîna wê ya karker heye. Bêhtengîyeke mezin jî di nava wan de heye. Şoreşa gelê kurd tesîrê li wan dike û lebatek jî heye. Ji bo lebatên mezin hîn pêdivî heye. Li gorî berê, dikare bê gotin ku mercên (şertên) dostaniyê di navbera me û wan de hene.

Mirov li virê dikare gotineke peşiyên kurdan bibêje: "Ez nagirîm ku dewê min tîrş e, ez digirîm ku nanê min nîn e."

masiyê de ji paşveçûneke mezin diji û rûçikê wê yê gemarî xwe dide der. Çar hawîrdorên cenga taybet hatine girtin. Rê û dirbê re nemane. Di dawiyê de eger reforman neke, bi rêberê gelê kurd re rûnenê, wê mîna dûvpişk bi xwe vede û ji holê rabe.

Li gorî demên berê awira Amerîka û Ewropayê ya li gelêşa kurdî di çî rewşê de ye? Siyaseta wan çî ye, PKK wan di têkoşîna xwe de di ku de bi cih dike?

Salek berê, du sal berê Amerîka û Ewropayê digotin, "PKK çawa derketiye ser rûyê erdê divê wisa ji bikeve binê erdê." Ji bo vî jî, bi her awayî alîkariyên mezin

gelek tişt wînda kirin. Nêkse (derbe) li wan dikeve. Êdî kes PKK û Kurdistanê ji bîr nake.

PKK û şerê Kurdistanê ji wan re kelemekî mezin e. Ji ber vî, ji aliyekî ve jarbûna PKK'ê dixwazin û ji aliyê din ve ji dixwazîna PKK'ê binîn ser rîya xwe. Ji bo ku li gorî xwe ji gelêşa Kurdistanê re çareyeke siyasî bibînin. Lê hîn jî bi awayekî xurt, ne Amerîka û ne jî Ewropa lingên xwe nedane erdê. Negotîne bila ev şerê ne-mirovahî raweste.

Îcar min divê ez li ser zîndanên bisekinim. Ji bo we zîndan çî ye, çî îfade dike?

Daxwaza neyar ji zîndanê tunekirina mirovekî siyasî, tunekirina bîr û



Sadrettin Aydınlık (ê navîn) bi hevalên xwe re.

Di nava çepên tirkan de jî stûxwar in, bêper û bask in. Bi kurtî, ew di nava çepên tirkan de mîna hûrikê kemalîzmê ne. Di nava çavên xwe de strî ne. Ew di çavên xwe de diçin.

Di nava PKK'ê de jî kesên ku ne kurd in hene. Ji roja destpêkê ta niha ev rewş heye. Tirk jî di nava refên PKK'ê de ne hindik in. Hûn vî rewşê çawa rave (îzeh) dikin?

Gelê kurd û Kurdistanê, di bin zîlm û zordariya çar mêtîngeran de ye. Zîmanê wî, dîroka wî, çanda wî, wêjeya wî, hunera wî, hemû hêjayîyên wî hatine talankirin, hatine wêrankirin û hatine qedexekirin. Rêxistinên wî yê siyasî di bin hemû cureyên pêkutî û zorê de hatine hiştin. Bêhn li wan hatine çikandin. Bi zîlm û zora

xwe baş nas dikin. Azadiya xwe û ya gelê xwe di nava şoreşa Kurdistanê de dibînin. Loma cihê xwe distînin. Divê mirov ka û genim tevî hev neke. Cihgirtina wan bi awayekî înternasyonalîstî ye.

Hûn rewşa çîna karker a Tirkiyeyê çawa dibînin û dinirxînin. Ji hêla din ve jî hûn rewşa partiyên çep dikarin şîrove bikin?

Bi bîr û baweriya min, îro li Tirkiyeyê çîna karker bêrêber e. Komên ku xwe bi wesfê partiya çîna karker jî didine nasîn burjuvaziyeke biçûk in. Navê karkeran li xwe dikin, navê sosyalîstan li xwe dikin, lê nav û kirînen wan qet li hev nakin. Xwezî bi navê wan, lê ne bi dîtina wan.

Sermayedarên tirk tu paxav bi wan nakin. Heke neyarê çîna karker bi

Piştî vî nirxandine, îcar ez dixwazim bêm ser rewşa Tirkiyeyê, bi taybetî ya serwerên wê. Li gorî wê li Tirkiyeyê pergal bi ku ve diçe?

Îro li Tirkiyeyê, rewşa cenga taybet heye. Di her warî de ev wisan e. Li hemberî şoreşa Kurdistanê sistema cenga taybet bin avêtîye. Binê xwe daye bayê. Sîstem na jî û nameşe. Kaş û berkaş dibe.

Bi hovîtiyeke mezin dixwaze şoreşa Kurdistanê û (ya neteweyî) û şoreşa demokrasiyê ya li Tirkiyeyê tepeser bike, tune bike. Ev jî heye, mîna berê şertê vî yekê jî nîn in. Şoreşa Kurdistanê bi her awayî ve li ser lingan e û xurttir dibe. Fikra demokrasiyê di nava tirkan de jî xurttir dibe, her çend jî hev bela wela be jî.

Sîstem, di warê diplo-

didan cenga taybet a tirkan. NATO, berê digot ji PKK'ê re "erê" lê, ji Apo re "na". Ji lew re wan mezinatiya serokatiya PKK'ê didît. Li Kurdistanê, Tirkiyeyê û li Rojhilata Navîn nemana siyaseta xwe didîtin û dibînin.

Şoreşa Kurdistanê nêkse li wan dide

PKK, bi sebr, bi siyaseta û bi têkoşîna berxwedaneke mezin çembera ku li dora Kurdistanê hatibû danîn, roj bi roj vekir; hûr hûr kir. Kurdistan, doza wê ya mafdar (heqdar) bi mirovahiye, bi cihanê da naskirin. Xwe bi dost û neyarên xwe jî da qebûl kirin.

Ji aliyê din ve Amerîkayê jî, Ewropayê jî dîtin ku hem li Kurdistan û Tirkiyeyê û hem jî li Rojhilata Navîn di warên leşkerî, siyasî û aborî de

baweriyên wî ye. Dane tohbekirina wî kesî ye. Xwestina kirina "evdeki baş" jî bo sîstemê ye. Armanca girtiye PKK'yî jî li dijî vî pêkutî û pesta neyar, berxwedan e, parastina bîr û baweriyên e, bihev girtin e. Xwe windanekirin e. Bi mirin û mayîn, girêdana bi rêberiya PKK'ê ve ye.

Bi dehan şehîdên zîndanê hene. Ew jî me tevan re rêber in. Em dixwazin bi nasnameya xwe ya siyasî jiyana xwe ya li zîndanê dewam bikin. Dijmin jî dixwaze me bêrûmet bike. Em jî dixwazin heta dawiyê xwe biparêzin û bi şoreşê re bin. Mirina mezin bêrûmetî ye. Şoreşgerên zîndanê tu carî vî qebûl nakin. Divê mirov bi şeref bijî, şerefa me şoreşa me ye.

HEVPEYVÎN:
ZANA FARQÎNÎ

Bi êrîşên ku gerîla li Dêrsim, Culemerg, Hatay, Mêrdîn û Çewlikê di hefteyekê de kirine;

Gelek tîmên taybet û cerdevan hatin kuştin

Li dûv ragihadina Ajansa Kurd-A'yê û li dûv çavkaniyên binecihî, şer û lêkdadanên heftane ku di navbera hêzên dewletê û yên ARGK'ê de, rûdane, ev rapor hatiye amadekirin.

15.07.1995

Li devera Qereqoçanê li derdorê sengerê (qereqola) Xelyanê, ji aliyê hêzên ARGK'ê ve buseyek (kemîn) tê danandin. Leşkerên ku dixwazin derkevin operasyonê di bin agirbarana gerîlayan de dimînin. Gerîla bêziyan ji cihê bûyerê vekîştin, der barê zîyanên leşkeran de agahî bi dest nekin.

Li çiyayê Heftanînê gerîla êrîşî ser çeperên leşkeran dikin û çeper yek bi yek ji wan tene standin û konên leşkeran hemû tene sotandin. Her wisa hêzên dewletê çeperên xwe berdidin, 11 terman bi dûv xwe dihêlin û ji gorepana şer direvin. Di vî şerî de gerîlayek jî tê kuştin.

16.07.1995

Li devera Mêrdînê li nêzîkî gundê Kunîfir, di encama şerekî dijwar de, 4 leşker 2 cerdevan û gerîlayek dimirin.

Li navçeya Hasa ku bi ser Hatayê ve ye, komeka cerdevanan tûşî kemînên gerîlayan debîn, li dûv ragihandina çavkaniyên binecihî, di vî şerî de 2 cerdevan tene kuştin.

Hêzên ARGK'ê li girkê Ziyaretê ku bi ser Sasonê ve ye êrîşî ser hêzên dewletê kirin. Di encama vî şerî de, zîyanên mezin ji kuştî û birîndaran gehîştine hêzên dewletê. Di vî şerî de dewletê ziyana xwe leşkerek dabû xuyakirin.

Her di vê rojê de, li devera Motkê, di encama şerekî dijwar de 6 leşker dimirin û hêzên gerîla bê zîyan devera şer bi cih dihêlin.

17.07.1995

Encama çalakîyên li hemû deveran

1-Têkçûna panzerêkê bi moşekên (roketên) gerîla li ser riya Çildêranê

2-Li ser riya Rubarok û Museka, digel teqîna

mayînekê têkçûna cemseyekê digel leşkerên tê de.

3-Li gundê Wadekan, di encama hêrîşêke gerîlayan de zîyanên mezin bi hêzên dewletê û cerdevanan dikevin. Ji van çalakîyan hêzên gerîla bê zîyan derdikevin.

Li ser riya Motkê Tapê hêzeke dawletê ku ji leşkeran û cerdevanan pêkhatibû, bi ser çeperêkî gerîlayan de heldimevin û di encama şerekî kurt de, 2 leşker û 3 cerdevan tene kuştin.

Di encama şerê Bagokê (14.07.1995) de hate zanîn ku 4 gerîlayan û 18 leşker mirine.

Hêzeke dewletê bi alîkariya MHP'yan ve, li devera Yolaçti ya bi ser Kilisê ve bi hêzeke ARGK'ê re şer dikin. Di destpêka şer de 1 militanê MHP'ê tê kuştin.

Hate zanîn ku ev şer, bi sernigûniyeke (têkçûnek) mezin ya hêzên dewletê encam daye.

Li Başûr, nêzîkî Xapûşkê di encama şerekî tund û dirêj de di nav hêzên ARGK'ê û yên dewletê de 2 gerîla û 3 leşker dimirin û 2 leşker jî birîndar dibin.

Di encama gulebaran kirina trumpêleke Mit'a dewletê li derdora Hewlêrê ji aliyê gel ve 1 birîndar û 2 kes jî tene kuştin.

Digel êrîşên gerîlayan peyapey, hêzên dewletê naçar dibin û tabûra Dşariş'ê ku li devera Batane ye bi tevayî vala dikevin.

18.07.1995

Di encama agirbarana gerîlayan de, trumpêleke cerdevanan digel 6 kesên tê de, li ser riya Motkê-Xeman înfilaqkir.

Di ser vî şerê de, encama şerekî dîtir. Ji aliyê çavkaniyê xwecihî ve hate ragihandin ku termên 10 leşkeran 19.07.1995 anîne navenda Motkê.

Piştî ku riya Kozluk-Êlehê dikeve bin kontrola gerîlayan û ji aliyê wan ve kontrola nasnameyan tê kirin hêzên dewletê tene deverê û di encama agirbarana gerîlayan û teqîna mayînekê di nav leşkeran de, digel têkçûna panzerêkê, zîyanên mezin bihêzên dewletê dikevin.

Li devera Omeriyan hêzên dewletê gava ku li nêzîkî gundê Hacıyan kemînekê datînin, hêzên ARGK'ê wan dibînin û êrîşî ser leşkeran dikin. Di vî êrîşê de zîyanên mezin bi hêzên dewletê dikevin.

Li devera Sêrtê hêzên dewletê êrîşî ser bineciheke gerîlayan dikin û di encama vî şerî de gerîlayek û 2 cerdevan tene kuştin.

Piştî êrîşên gerîlayan (13.07.1995) li ser tabûra Dûmê, navên hindê leşkerên ku di vî şerî de ha-

vanan de ku li nêzîkî gundê Biryane (Şirnak) rû dabû cerdevanekê tê kuştin û 3 jî bi saxî dikevin destê gerîlayan.

Encama teqîna mayînekê li devera Xîzanê, piyê leşkerekî bi navê Halil Bilgiç jê dibe.

Di rûdana şerê Mezgirê de hate zanîn ku 16 leşker û 2 gerîla dimirin. Ji hejî gotinê ye ku çapemeniya dewletê, di vî şerî de ziyana gerîla 13 kuştî dabû xuyakirin.

Hêzên gerîlayan li devera Xolxolê êrîşê ser çeperên leşkeran dikin. Di

ser Amedê ve ye, 3 cemseyên leşkerî dikevin buseya gerîlayan û di encama agirbaraneke bi çekên giran de ji aliyê gerîlayan ve cemseyek înfilaq dibe û her duyan din jî bêser û ber dibin. Lê, hejmara kuştî û birîndarên dewletê nehate zanîn.

Di encama şerekî dîr û dirêj di navbera hêzên ARGK'ê û yên dewletê de, li nav daristanên Hiran'ê ku nêzîkî Mezgirt (Dêrsim) e ye, li dûv ragihandina radyoyên lokalê, 2 leşker mirine û 5

Di encama şerê li Ker-yaderê (çiyayê Cûdî) de, hate zanîn ku 5 leşker mirine. Her wisa ji layê çavkaniyên gerîlayan ve hate ragihandin ku di navbera wan û hêzên dewletê de li deverên Heftenînê, Şivê û Geliyê Jiyane şerên dijwar rû dane û di van şeran de zîyanên mezin bi hêzên dewletê ketine.

Li devera Çiravê hêzên gerîla êrîşî ser tabûra Erişê kirin û hate zanîn ku di vî êrîşê de 4 leşker mirine.

Di encama êrîşa gerîlayan de li devera Kanizozanê (Şêrwan), ji hêzên dewletê 2 kes dimirin û 3 kes jî birîndar dibin.

Li dûv ragihandina Kurd-A'yê, bi rojan e ku devera Arê û çiyayê Govendê (li başûr) ji layê hêzên asmanî yên dewletê ve tene bombebarankirin.

Ji aliyê gerîlayan ve êrîşek arasteyî tabûra Kiryareş li quntara çiyayê Cûdî hate saz kirin. Li dûv ragihandina çavkaniyên binecihî, ev êrîşa gerîlayan bi kuştina 4 leşkeran encam daye.

Li dûv ragihandina çavkaniyên gerîlayan, di encama buseyekê de ku li derdorê Şivê û Reşînê hatibû danandin, gelek kuştî û birîndar hene.

Ji aliyêkî din ve hêzeke dawletê ku li nêzîkî gundê Mamiran (Dihê) derketibûn operasyonan, ji aliyê hêzên gerok yên ARGK'ê ve buseyek li pêşiya wan tê danandin û di encama şerekî dijwar de 5 leşker dimirin.

Hêzên gerîlayan li devera Xolxolê (Çewlik) ji du milan ve êrîşî ser sengerekî leşkeran dikin û di encama şerekî tund de 4 leşker tene kuştin û hêzên gerîlayan bêziyan ji deverê bi dîr dikevin.

24.7.1995

Danê êvarî gerîla riya Stililê û Nisêbînê (Mêrdîn) dixin bin kontrola xwe û propagandayê dikin. Di vî navbêhnê de bi hatina zeripoşêke leşkerî şer derdikeve û di encama vî şerî de 2 leşker tene kuştin.



tine kuştin, bidest me ketine:

Mustafa Tümen (teğmen), İsmail Toka (uzman çavuş), Gülbeniz Erdoğan (komando), Hüseyin Demir (komando), Beyhan Demir (komando), Recep Çelik (komando), Kemal Coşkun (komando), İsmail Efe (komando), Mustafa Güngör (komando), Mehmet Çerçil (komando), Serkan Serdar (komando), İlker Sabancılar (komando).

19.07.1995

Li devera Dêrsim-Pilmûr'ê hindê leşker dikevin kemîna gerîlayan, 3 leşker birîndar dibin û leşkerek jî dimre.

20.7.1995

Wekî encama agirbarana bi moşek û doçkan ji aliyê gerîlayan ve, helikoptereke ku ji bo leşkerên li çiyayên Kemberê (Şêrwan) erzaq dibir, li asmana înfilaq kir.

21.07.1995

Di encama şerê li navbera gerîlayan û cerde-

encama şerekî kurt de, hêzên dewletê digel gelek birîndaran 3 termên xwe radikin û bi paş de direvin. Hindê keleşperên leşkeran ji aliyê gerîlayan ve tene desteserkirin.

Hêzên ARGK'ê bi çekên giran di navenda Başkaleyê de êrîşî ser tabûrê dikin û avahiya tabûrê bi dirêjîya seetekê agirbaran dikin. Piştî belavkirina belavokan di nav bajêr de, hêzên gerîlayan bêziyan ji bajêr dîr dikevin.

Di encama êrîşa gerîlayan di navenda Hozat'ê de, avahiya emniyetê hate lêdan, 2 polisên bi navên Recep, Bülent ku ji Eskişehirê û ji Bursayê bûn û bekçiyek bi navê Halis Akdemir ku ji Xozatê ye dimirin û bi dirêjîya şerê şevêkê bi alaya Xozatê re 6 leşker dimirin. Hêzên ARGK'ê bêziyan ji deverê bi dîr dikevin.

22.07.1995

Li nêzîkî Qeres'ê ku bi

ji birîndar bûne. Lê çavkaniyên gerîlayan dane xuyakirin ku zîyanên dewletê zêdetirîn.

Çalakîyên gerîlayan yên li deverên cur bi cur jî bi vî rengî ne. Di encama êrîşekê de li ser gundê cerdevanan Çirixê ku bi ser Kanîreşê ve ye, 2 cerdevan dimirin û 1 jî birîndar dibe. Cerdevanên ku ji derdorê tene hewarê, ji du aliyên ve bi ber agirbarana gerîlayan dikevin û li vir jî 2 cerdevan dimirin. Di encama vî şerê ku bi dirêjîya şevêkê didome de, gerîlayek bi navê Medya tê kuştin.

Hêzên gerîla, li ser riya Gixê Qereqoçanê trumpêleka PTT'ê radiwestînin û digel tişt û miştên tede dişewitînin.

23.07.1995

Hêzên ARGK'ê danê êvarî ji du layan ve dikevin navenda Nazimiyê û digel hêzên dewletê bi şer diçin. Vî şerê ku heta seet 5 sibê vekêşa, bi mirina 4 leşkeran encam da.

Kurd-A/ Welatê Me

"Em babetem
pêşkêşe bo
jine têkoşer û
azay kurd
Leyla Zana"



Wênêyek ji Yezdanên li çiyayê Nemrûd.

Çend serincêk le ser zimananî Xûrî û Urartî

Xûrî yan benêwe-
bangtîrîn grupî zi-
manewanî û kultu-
rî serbexoy welatî kur-
dewarî bûn ke legel da-
hatinî nûsînda nêwyan
hebûwe, çunke rolêkî se-
rekiyan le mêjuy bakûrî
mezopotamyada gêrawe
be taybetî le layen ram-
yarîwe be peydabûnî pa-
şayetî Urkîş (2230-2116
p.z) weya paşayetî Urî-
kîş û newar (2111-2003
p.z) herwa dewryan le
layen şaristaniyeit we
hebûwe, le bawarî ayîn
û yasaw karîgerî zima-
nêwe ke beîgey ew
babetaney jorîş lê naw-
çey nûzî (Leylan û Erap-
xe) Kerkûk û "Suşare"
Şimşare (deştî Bitôn)
dozrawetewe cige lemeş
Xûriyan dewrêkî diyarî
kirawyan hebûwe. Le
guastnewey zor layenî
kultûrî mezopotamya bo
Asyay biçûk û jorî Suri-
ya û Lubnan be taybet le
çerxê tûjandnewey paş-
ayetî Hîtîda.

Lew nûsrawaney ke
be zimanî Xûrî nûsrawîn
û be parêzrawî be cê ma-
win nûsrawêkî paşay
Xûrî-Tişetel e ke le dew-
rûberî (2045-2037 p.z) ji-
yawê û nawî piyawî
neyneway le xoy nawe.

Afsaney Xûrî (paşaye-
tî le asmanda) ke be zi-
manî Xûrî nûsrawe, zo-
ranbazêy nêwan xuda-
wendî Xûrî-Alalu (ke le
Akedîda buwe be- il) le-
gel xudawendî A-
noy-Somerî û çend xu-
dawendêkî di dexate rû,
herwa afsaney gilgamîşî
somerî be zimanî xûrîş
nûsrawetewe û le hetu-
sas (Boxaz koy) dozra-

wetewe, cige lemanaş af-
saneyekî zorî Xûrî kew-
tote nêw hîtiyan, ke be
rêgey palewanan û xu-
dawendan û nêwî
kesêwe diyare Xûrî û Hîtî
nûsrawetewe û lewane
çirokî rawçî-keşî.

Lêkolînewekanî "nô"
eweyan pêşandawe, ke-
wa nûsînî Urartî le nûsînî
Xûriyane we perey-
senduwe, ba weku nûs-
rawanî Urartî kewtîbûne
jêr karîgerî nûsînî aşûrî-
da.

Urartiyan le nîwey
yekemî hezarey yekî p.z
be hêzêkî ramyarî zor
behêz le bakûrî mezopo-
tamyada dejmêrdan û
xudawendî mezinyan
(Xaldî) le Musasîr (Mîçî-
sîrî emro) le nêzîk Re-
wandîz bûwe û deslat-
darêtişan geyistîbûwe
lay kêwekanî kaf

Kefkaznas û ermenî-
nasan deyan sale hewl-
yandawe bendîwarêk le
nêwan zimananî Kefkazî
û ermenî legel zimanî
Xûrî û Urartîda peyda
biken, ewîş behoy hebû-
nî çend wuşeyekî haw-
beş, weya lêk nêzîk le
nêw em zimanan û zi-
mananî Xûrî û Urartîda
heye, lew wuşaney, ke le
zimanî ermenîda
hêndrawetewe be wêne
be lêkçûwî:

Zimanê Urartiye:

Urartî-Sure (çek), er-
menî - sur (şûr)
Urartî-Sarî (bax), er-
manî- çar (dar û drest)
Urartî-Ewri (paşa, se-
rok), ermanî
Awri-ord (piyawî bê
jin).

Ca bew pêwaneyey e-
wan eger kurdêk bera-
wirdêk lenêwan zimana-
nî Xûrî û Urartî legel zi-
manî kurdîda bikat her
lew wuşaney ewanda, e-
wa lêkçûnek lenêwan
wuşey lêkdrawî şer û
şûr (şor) legel (şari) y û
rartî û çir wek daristanî
çir legel (şari) y urarti-
day bo derdekewê û ka-
riş her leser zimanî urar-
tî nawestêt, belkû lewîş
kontir, le zimanî Xûrîda
wuşey (mann) î Xûrî her
heman watay (man) î
kurdî hebûwe, wuşey
(astî) Xûrî, ke manay
(jin) î bexşîwe, emro le
(Estî-Stî), ke nêwî taybe-
tî jinane mawetewew
htd... Hebûnî em wuşe
lêkçûwane nabêt waman
lê bikat, zimanî kurdi
berînewe ser zimanî Xû-
rî û Urartî; çunke zimanî
kurdî le rûwî binaxey
lêksikoloji û dariştinî
rêzimanewey zimanêke
ser be komeley zimananî
bakûrî rojaway zimana-
nî êranî ke ewîş gropêke
le xêzanî zimananî hîn-
du-ewrupî.

Hendêk le zimanewa-
nanî hewliyan dawê
bendîwarî le nêwan zi-
mananî kefkazî wek na-
xî (çeçan, engûş û bacî)
weya zimananî lezgînî
(lezzîn, agul, budûx, ru-
tûl û çaxûr) û be taybetî
le nêwan ax û daxistan
da peyda biken.

Lemanewe ewe rûn-
debêtewe, kewa deyan
sale qutabxaneyek serî-
heldawe bo ewey zima-
nani corawcorî kefkazî
berêtewe ser zimananî
Xûrî û Urartî, ewey
lenêw zorbey lêkolîne-

wekanî em qutabxaneyê-
da serincrakêşa ewey ke-
wa bîrûbawerêkî yekgir-
tû niye lemêr gerandne-
wey çî zimanekî kefkazî
bo ser zimanî Xûrî û ur-
artî hoy em ciyawaziyeş
bo melbendî niştêcêy
bincî Xûriyan degerête-
we ke kafkaz nebûwe,
belkû çiyakanî Kurdisa-
tan bûwe, ew çiyayaney
ke le serdemî madewe
be çiyakanî Zagroz (s)
nêwdarbûwe, Spayzer
rastî bo çûwe, ke em zi-
maney be zimanekî Zag-
roz (s) î le qelemdawê
nek be kefkazî.

Jêder

1- Groz K. The Archi-
ve Wullu Family. Co-
penhagen, 1988

2- Filhelim G. Drêvnî
Narod Hurîti. Moskova
1992

3- D. Cemal Raşîd
Ahmet, Dîrasat Kurdiye
fî bilad Subartu Baxdad,
1986

4- Melikishvili G. A.
Nairi-Uratu Tblis, 1954

5-Bo zanyarî zêtir bir-
wane:

D. Kurdistan Mukir-
yanî, Tişkêk le ser zima-
nanî danîştûy konî Kur-
distan (zimananî Xûrî û
Urartî) ke le 23.04.1994
da le kirdnewey înstîtutî
Kurdî le Berlinda pêşkêş
kira

G.Diakonaff I.M. and
Starostin S. A. Hurro U-
rartian asan easteren
München, 1986

Hurro- Urartina as an
easteren caucasian lan-
guage. München, 1986

DR. KURDISTAN
MUKRIYANÎ

AWIR

Herkes zimanzan e

Li ser rewşa
Lzimanê kurdî
gelek makale û
nivîs tene
weşandin. Hinek bi
nêrineke zanyarî
hatine lêkirin, hinek
ji wan jî, bi bêhn-
tengî, li gorî hîsên
xwediyê xwe hatine
nivîsandin. Ez bi
xwe dixwazim ji van
nivîsên çewt jî
moralekî bistînim.

Erê li welatekî
serbixwe, pêşveçûyî
nerinên dûrî hiş ne
di cihê xwe de ne.
Lê ev tiştê ku li ser
dînvîsim zimanê
kurdî ye. Heke îro
kesên ne zimanzan
jî bi awayekî jixwe
bawer nerinên xwe
bînin zimên, ev
gaveke rind e. Em
ber bi başiyê ve
diçin. Helbet li
welatê pêşveçûyî
şaxê zanyariyê,
hunerê, çandê, ji
hev hatine cud-
akirin. Her mirov di
der heqê şaxekê de
xwe digihîne. Di yek
şaxê de pispor e.

Bêşik, xebateke
modern ji me re jî
pêwist e. Dive ku îro
jî di hemû şaxên
ziman, çand, huner,
dîrok û hwd. de.
mîrovên zane
derkevin û gel jî
şiyar bikin.

Mîrovên me hem
siyasetvan in, hem
zimanzan in, hem jî
nezan in! Li gelek
cihan, di civatan de,
mîrov dikevin qirîqa
hev. Bi awayekî
fanatîk, der heqê
zimên de gengîşiyê
dikin. Yek dibêje:
"Bêşik ev gotina ku
ez bi kar tînim
gotineke kurdî ye",
yê din dibêje "Na!
Ya ku ez bi kar
tînim gotineke kurdî
ye." Mixabin gelek jî
van dostan ne kur-
diya Bakur, kurdiya
qezaya ku lê dijîn,

baş nizanin.

Ez ji ber kênzani-
na van dostan, li
wan nagirim. Belê,
lomeyan li wan
dikim. Tiştên ku şer
ji bo wan tê kirin,
xwîn ji bo wan tê
rijandin, evqas zilm,
zordarî û zehmetî ji
bo wan tê dîtin,
çima bi me ne şêrîn
in.

Em çiqasî serê
xwe bi xwendin û
nivîsîna zimanê xwe
re diêşînin. Me bi
xwe, bi salar di
dibistanên biyanî de
xwendiyê. Hêj
zarokên me
negihîştine penc
salî, em haziriya
şandina dibistanê
dikin. Lê ji bo xwe..

Ku tê axaftin, mêr
di ser me re nîn in.
Em dikarin sê-çar
saetan der heqê
zimanê kurdî de
bikevin qirîka hev.
Lê em zahmet nakin
rojnameyekê bi
kurdî bixwînin û bi
zarokên xwe bidin
xwendin.

Dema ku ev
rexneya jorîn tê
kîrin, dibêjin.
"Zimanê rojnameya
Welatê Me giran e".
Birayoy! Te serê xwe
pê re neêşandiye.
Bi qasî ku te serê
xwe bi tirkî re
êşandiye % 20 wê
bi zimanê xwe re jî
biêşîne, emê bînerin
bê çawa tuyê wekî
bilbil bixwîni.

De bila em hemû
bi qasî zimanê ku
niha rojnameya
"Welatê Me"
dixebitîne fêr bibin,
çiqas pîrsgirêkên
zimanê me hebin jî
ne xem e. Roj wê
bê; zimanzan, pis-
por, dibistan, enstî-
tu, televîzyon, dê
zimanekî xwerû
xweş û delal diyarî
me bikin....

HESEN ZINAR

XANÊ Û XANÎ

● **Bi rastî jî, ji bilî Seydayê Xanî gelek hozanvanên kurd fekiyên wan zozanan in. Ji bo wê yekê tê gotin ku "Xanî" (Eşîra Xaniyan) hemû ji zik-makiya xwe şaîr in." An jî "Ew Xaniyê dengbêj nebe, ew ne yê babê xwe ye." Dihate gotin ku Xaniyan di nava hozanvanî û stranbêjiya de vera Hekariya qedîm de cihekî girîng girtine.**

● **Ji ber hatin û çûna rêwî û karwanan, Xanê bi pêş ve çû û Xanî jî xurt û fireh bûn. Beriya 500 salan di nava siyaseta û çanda herêma Culemêrgê de gîraniya wan zêde bû, di nava biryarê Mîrê Hekariyan de bûne xwedan gotin û biryar.**

Ez jî wekî hemû kurdên welatparêz, pir pê kêfxweş û dîlşad bûme ku ji aliyê hozanvan, zana, nivîskar û rewşenbîrên kurd ve sala 1995'an wekî sala Ehmedê Xanî hatiye diyarkirin.

Bi rastî Seydayê Xanî malê neteweya kurd e. Em ji wî re çî bibêjin û çî bikin hê jî kême e. Heta ku em sax bin, em jî binê qenciyan wî dernakevin. Bîranîna îsal a serê rêkê ye, di pêvajoya pêş de emê gelek kombûn, civîn, cejn û pîrozbahiyên layiqî wî, pêk binin. Di rojên xweş, geş û birûmetê de emê wî bikin ta ca serê hozanvanên dinyayê.

Ezê di vê nivîsê de bi zêdehî li ser gund û eşîra wî bisekinim. Xan ku der e? Xanî kî ne? Borîna Xanê û Xaniyan bi kurtî çawan bû? Reha ku ew li ser şîn bûye çî ye?...

Gundê Xanê, bi 40 km'yî li başûrê Culemêrgê dikeve û niha di nava tixûbê navçeya Çelê (Çukurca) de ye. Di wextê de ji ber hatin û çûna rêwîyan di nava gundan de Xanek (baregeha rêwîyan) hate avakirin. Ji vê xanê re digotin, 'Xana sê gundan'. Di demeke kurt de gund, deşt û geliyên deverê jî, li şûna navên xwe, navê wê xanê wergirtin.

"Xanî", "Deşta Xanê", "Geliyê Xanê" niha jî bi van navan, ew cih û malbat tene binavkirin.

Deşta Xanê zozaneke bilind û bala ye. Doranê wê bi çiyayên Gare, Semedar (çelê duguh) û Rêjgarê ve hatiye dorpêçkirin. Avên ber

Bavê fikra netewetiyî û nivîskarê destana kurdî ya neteweyî (Mem û Zîn) Ehmedê Xanî

keviyan ên zelal û cemi-dî, banî, dol û newalên di kêlekên deştê de tene xwar û li ser sîngê wê mîna marekî spî dibin gerî gerî.... Herdu aliyên çemî, mîrg û çîmen in, bi alal û asmîn, nêrgîz û beybûn, binevî û riha-nan ve hatiye xemilandin. Di wî warê kevnar de havînan kew û kevok, şahlûl û bilbil, baz û ba-

şok mêvan in li rex gul û kulîlkan.

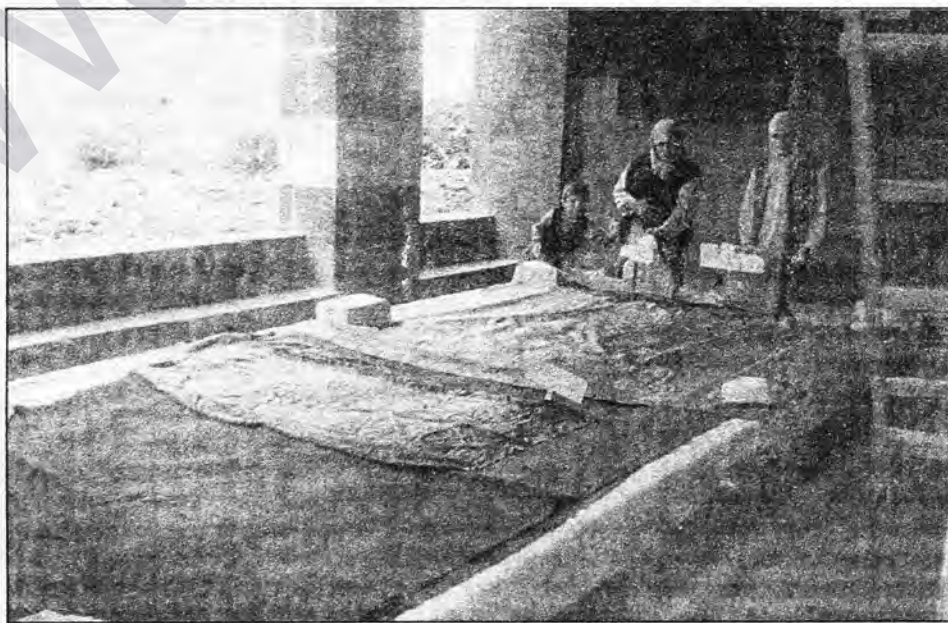
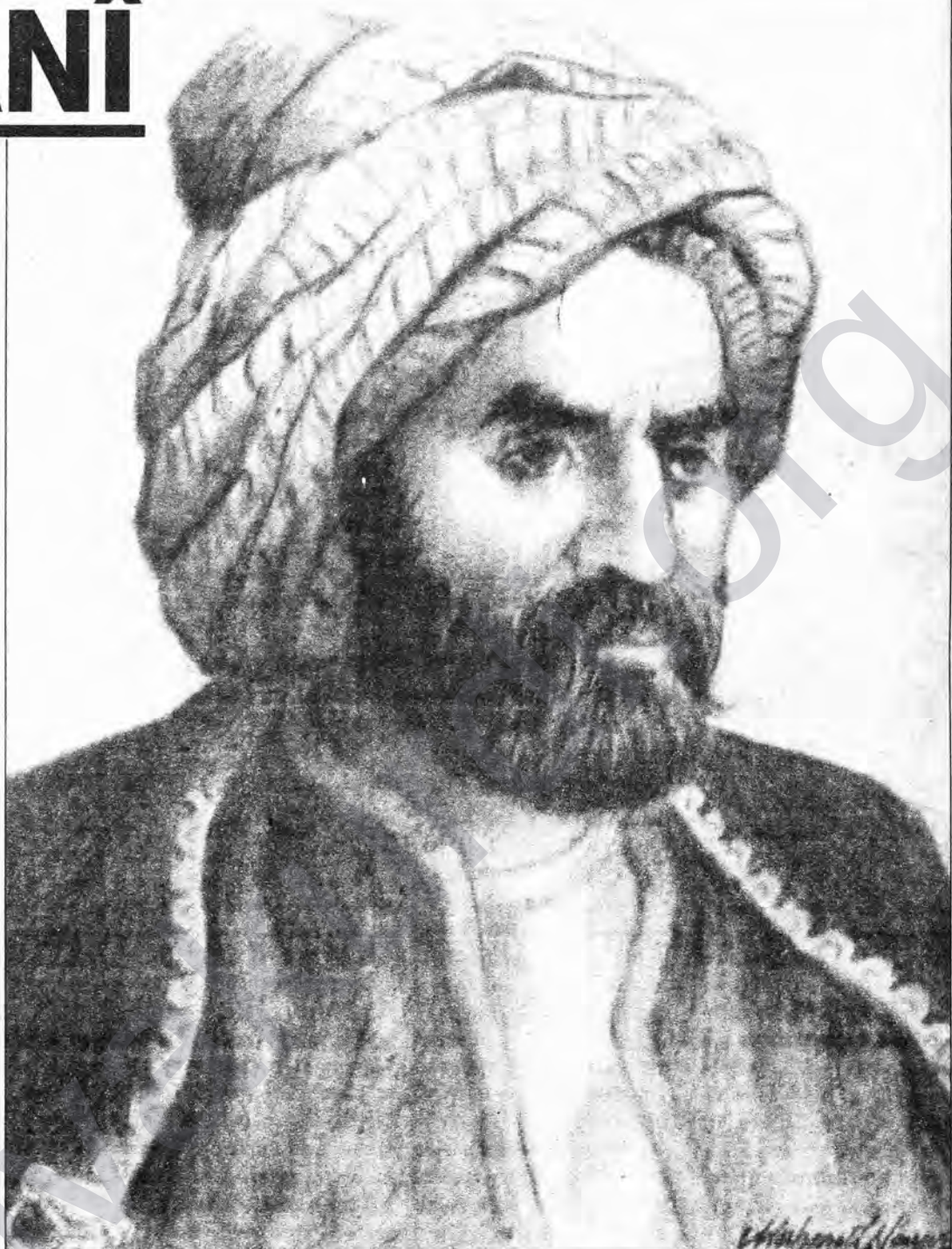
Neynîka zeriyan şox û şeng, kaniyên zelal in. Bêrîvan keziyên xwe yên zer li hindava wê avê dihonin, biskên xwe li wir şeh dîkin û çavên xwe yên belek li ser wan kaniyan kil didin. Xizemên şor, guhar û belbiyên sor û zer li ber ronahiya binê kaniyê dixin difin û ber

biskên xwe, xort porê xwe li ber wê zelaliyê şeh dîkin, simbelên xwe li ber wê ba didin. Baz û başok li ser serê çiyayê Gare, Rêjgar û Semedarî ref bi ref digeriyan. Goniye nedima ku kewên nûhatî hêlinên xwe di bin de çenedikirin. Giya, gul û kulîlk bêhejmar in. Kul û kovana nêçîrvanan ew e ku lat û zinarên doranê Deşta Xanê çeperên xwe çekin û zêrevaniyê ji pezê kovî re bikin. Barebara ber-xan û hohokên şivanan li zi-

nar û berojan deng vedide. Zarok serê sibê li ber wan dangan ji xewa şîrîn hişyar dibin. Bi kurtî di Zozana Xanê de mirov xwe li nava geşt û seyrana dizane. Bi roj ve bêrîvanî, bi şevan li rexkonên reş herdem go-vend û şahî ye. Cejna

berxbirê û ya beranan (beranberdan) ber êvariyê dizivire festîvaleke herêmi. Aliyek şîlan, yek jî govenda mîr û jinan e. Berxevan pêtekên xwe (berxên heqê deştê wî) li ber awazên dengbêjan dibijartin, li ser wan cejna dîlşadî û pîrozbahiyê stranên nû dihatin çekirin. Bêrîvanên keç û kur, di rêka bîriyê de ramûsan didan hevdu, destmal, gustil û diyarî di wan meşan de didan hev û bi hev diguherandin.

Ev çend go-tin in, ji jîyan û rewşa jî borîna zozaniyê. Deşta Xanê di herêma Hekariya de zarokêkî bijare, delal, şîrîn û spehî ye. Wê xweşî û rindîtiyê gelek bandor li xwecihiyên deverê kiriye û bûye îlhama hozanvanî û dengbêjiyê. Ji ber wê yekê



Ziyaretvan li ser gora Ehmedê Xanî kême nabin.

kurdnasê nemir Sadiq Bahaddin Amedî di Pirtûka pertew Begê Hekarî de ji bo herêmê dibêje: "Ew cih suruşt, rengîn bi deşt û gol û havîngeh û zozan bûye. Ew cih warê zanist û toreyî klasîka kurdî bûye."

Bi rastî jî, ji bilî Seydayê Xanî gelek hozanvanên kurd fekiyên wan zozanan in. Ji bo wê yekê gotin ku "Xanî" (Eşîra Xaniyan) hemû ji zikmakiya xwe şaîr in. An jî "Ew Xaniyê dengbêj nebe, ew yê babê xwe ye." Dihate gotin ku Xaniyan di nava hozanvanî û stranbêjiya devera Hekariya qedîm de cihekî girîng girtine.

Şîva (gelî) Ertûş û Pin-yaniş, Tixûb û Tiyaş, Cêlo û Bazê Deştî li Xanê digihên hev. Berê riya herêma Hekarî û Behdînan jî di nava Xanê de diçû.

Hin kes di nivîsên xwe de dibêjin "Ehmedê Xanê." Ev xelet e. Paşnavê wî ne navê gundê wî ye, navê eşîra wî ye, yanî Ehmedê Xanî ye.

Me li jorê bêhsa xweşî û bêhnfirehiya zozanan dikir. Ew kesê ku evîndariya xaka welat û mirovan, gulan, kulîlkan di serî de hebe û di Zozana Xanê de bijiya, an wê bûbûya aşîq û dengbêj, an jî hozanvan...

Ji ber hatin û çûna rêwî û karwanan, Xanê bi pêş ve çû û Xanî jî xurt û fireh bûn. Beriya 500 salan di nava siyaseta û çanda herêma Culemêrgê de giraniya wan zêde bû, di nava biryarê

Mîrê Hekariyan de bûne xwedan gotin û biryar.

Kurd dibêjin "Her giya li ser rehên xwe şîn dibe." Pêxemberê diyaneta me ya millî "Ehmedê Xanî li ser wî bingehî û di nava wê bihuştê li nav çîyan de hate dinyayê. Kurê Şêx Îlyas, Şêx Îlyas jî kurê Rustem bû. Zulm û zordariya Mîran, bêtifaqî û dubendiya eşîran li wir baş dît. Di 14 saliyê de dest bi nivîsê kir.

Xuya ye ku ev rêzik hê ku li Hekariyê mişext nebûye nivîsîne.

Mîrê ku bi navê mîrîza ye

Mehza nezera wî kîmya ye

Seydayê rewşenbîr M.Emîn Bozaslan dibêje ew Mîrza Mîrê Hekariyê ye.

Di çaxa pisporiya wî de Eşîra Xanî (eşîra wî) hilweşîneke mezin derbas kir. Di navbera waliyê Wanê û Mîrê Hekariyê de şer çêbûye. Ezemşêrê Xanî li Kela Wanê, paşayê Osmanîyan da ber xenceran û ew kuşt. Li ser wê bûyerê dijmînahiya Osmanîyan zedê bû. Mîrê Hekariyê jî li dijî wê neyariyê ranewestî û xiyamet kir. Xanî gişt koçber bûn. Hin çûne bajarên deverê, hin jî debasî Şamê bûne.

Li ser mîrxwasiya Ezemşêrê Xanî ya li hemberî kedxwerên Osmanîyan stran hatin çekirin. Niha jî ew stran li govendên Culemêrgê hê jî tene gotin. Ez dixwazim ji ber kevnariya stranên kurdî, çend bendên wê

stranê ya ku beriya 350 salan hatiye gotin ji xwnedevanên heja re bikim diyarî.

EZEMŞÊRÊ XANÎ

*Hel meydanê meydanê
Ezemşêro meydanê
Du siwar hatin lêdanê
Kes naxwaze emanê*

*Ezemşêro tu Xanî
Berxo, berxê beran î
Cengê paşa deranî*

*Kela Wanê birîne
Lê digerin dû şahîn e
Ezemşêr, Aledîn e*

*Kelata Wanê tat e
Ezemşêr jor da hate
Roman kire xebat e*

*Kemera paşa Wan e
Destê Ezemşêr Xanê
Digera sûk û dikanê*

*Kemera paşa zêr e
Destê Ezemşêr pê ra
Gêra sûk û bejêra*

*Ezemşêrê tu Xanî
Tu berxê ber beran î
Cengê paşa deranî*

Bi koçberiya Xaniyan binemala Seyidan jî derbasî Nûrdizê bûn (Nûrdiz li bakura Hekariyê û li ser Şaxê ye). Bavê wî Şêx Îlyas li gundê Sêvkê çû ser heqiya xwe. Tê zanîn ku Seyda, xwendina xwe bi pêş ve biriyê, derbasî Cizîra Botan bûye û pişt re jî çûye aliyê Bazîdê.

Seydayê Xanî xwendîneke baş dîtibûye. Ji bilî kurdî; erebî, farisî û tirkî jî baş dizanibû. Ji ber ku ziman, çand û wêje ya

wan dizanibû wî hersê dijmînên kurdan ên hov jî baş nas dikirin. Ji bo wê dîtina kûr û feylesofî, der heqê wan hersê kedxwar û dagirkeran de ev rêzikên ku bi tipên zêrî ve hatine nexşandin, çekirin û ji bo zarokên kurdan ên ku îro li hemberî wan xwînmij û talankeran lehengiyê di-kin, kire xelat:

*Ger hebûya me îtîfaqek
Vêra bikira me îngiyadek
Rom û ereb û ecem temamî
Hemiyan jî me ra dikir*

xulamî

Lê mixabin ev 300 sal di ser wan gotinan re çûn, hê jî gelek patixwar, xayîn û xwefiroşên kurd ew kirasê kemasiyê û qirêj girti ser laşê xwe yê bêar û bêxîret, neavêtin û hez dikin her ew xulamên xulaman bin. Pirsasê wî biniyeta xwe nakin, ereb, fars û tirkan efendî, xwe kole dibînin. Nizanin ku sedemê wê koledariyê bêtifaqên fihêt, şermezar û rûreş in. Hozanvanê zana berî sê qirnan jî neteweya kurd camêr, merd û cengawer dizanibû û digot:

"Her mîrekî wan bi bezlê Hatem

Her mîrekî wan bi rezimê Ristem"

Ronahî daye gelê kurd û xwestiyê ku wan jî xewa giran hişyar bike û wan bîne rêza neteweya azad û serbixwe.

Pesnê Seydayê Xanî û gotinên wî yên li ser kurdan û bindestiyê dikarin gelek rûpelên kovar û rojnameyan tijî bikin.

Î. CULEMÊRGÎ

DEFTER

Kilkirin û korkirin

Van rojên rabûrî, bi serperîştîya PKDW'ê û bi pişikdariya gelek sazûmanên kurdî, tevgerê berfireh ya bi navê "Kampanyaya bi kurdî bipeyive, bi kurdî bixwîne û bi kurdî ramana xwe bike" dest pê kir.

Ji bo birêvebirina vê tevgerê jî, ji layê Enstîtuya kurdî ve bernameyek ku ji 5 bendan pêk hatiye, mîna belavokê hatiye amadekirin. Di vê belavokê de hindê peyv ne di cihê xwe de hatine bikaranîn.

Min divêt bidim xuyakirin, ji ber ku ev sazî di jîyana me ya kurdewarî de cihekî girîng digire, bi zanayî ev nivîsîn, wekî 'rengere' jî bo vê sazûmanê hatiye arastekirin. Heger na, nimûneyên bi vî rengî di tevahiya weşanên kurdî de mişene. Piştî vê daxuyakirinê, ez dixwazim yekser derbasî babetê xwe bibim.

1- Peyva 'term', ango bêje: Ev peyva ku ji zimanê latînî hatiye, di zimanê kurdî de ji bo giyanê mirovan yê bêcan, yê mirî tê bikaranîn. Ji bo nimûne: "Termê Mîrê Xerzan maye li bin baranê" û berdewam.

Lê, li şûna vê peyva ku di du zimanan de watîniya wê ji hev cuda ye, bikaranîna peyva kurdî "bêje" yê li şûna 'term' a latîniyê, di nêrîna min de wê hîn baştir be.

2- Peyva 'qinik', ango dîlok-dîlok: Li seranserî Kurdistanê, ji bo navika gwîzê û ya behîvê, yan "qinik", yan jî "kakil" tê gotin. Helbet, peyva kakilê ji peyva qinikê berfirehtir e. Qinik, bes ji bo navika gwîzê û ya behîvê tê bikaranîn. Lê kakil, ji bo navika her meyweyekê û ji bo naveroka her babetekî tê bikaranîn. Lê di belavoka navbirî de ev peyv, li şûna 'tekerleme' ya tirkî û li şûna (dîlok) a kurdî hatiye bikaranîn.

3- Peyva 'pergal': Dibe ku li bîra me gelean be. Gava ku zarokêkî (nemaze li gundan) digel hevalên xwe dileyist, xwe

gemarî dikir û di hate malê, li hemberî vê bêser û berîya wî zarokî, dayika wî: "Lawo tu çi bêpergal î" yan jî "Ma çima tu hewqas bêpergal î" digot.

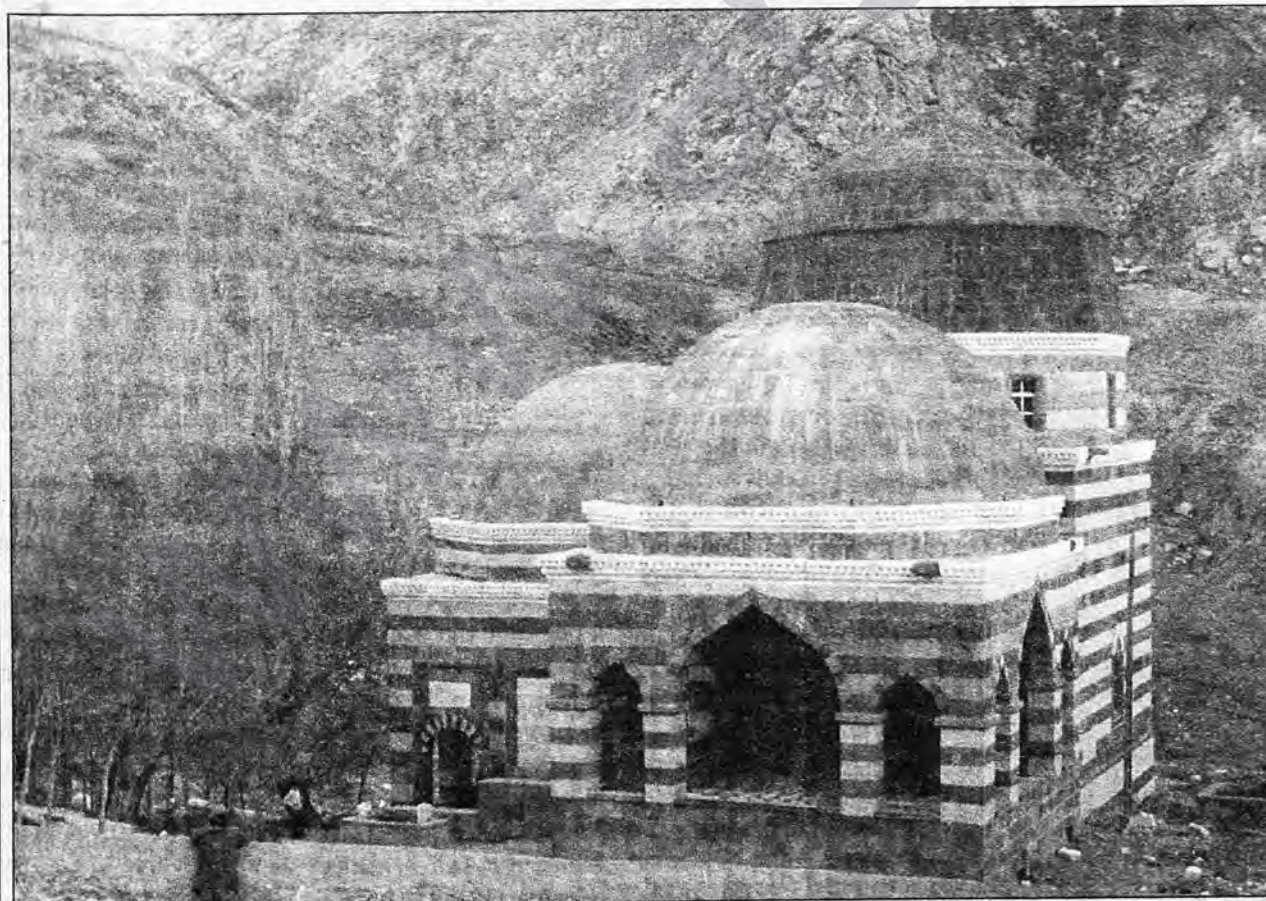
Di vê mînakê de jî baş diyar dibe ku peyva 'pergal'ê, heger bi durustî cihê 'nîzam' a erebî yan jî, cihê 'dûzen' a tirkî negire jî, belê ne dîrî naveroka wan jî ye. Lê vê peyva 'pergal'ê di belavoka navbirî de li şûna 'araç-gereç' a tirkî û li şûna 'alav û malav' a kurdî hatiye bikaranîn.

Encam. Ez bi xwe ne li dijî afirandina peyvan im, lê li dijî veguheztina cih û watîniya peyvan im. Peyva ku wê bê afirandin jî, divêt bi hûrbîni û bi pêjinkerî li dûv suruştîya kurdî be. Divêt neyê jibîrkirin ku peyva ku îro bi şaşî û çewt bê bikaranîn, bere bere wê di nav rewşenbîr û xwendevanan de cihê xwe bigire û piştî çend salên din wê bibe egerê sergêjiyê mezin û her wisa wê bibe egerê lawazî û belengaziya zimanê kurdî. Bi vî şeweyî zimanê kurdî dewlemend nabe, lê jar û belengaz dibe!

Ji bilî vê jî, dewlemendkirina zimanekî; ne bi çekirina peyvan yan jî bi cih veguheztina peyvan e. Bi taybetî zimanekî mîna zimanê kurdî, ne hinde jar û belengaz e ku pêdiviyê afirandineke wisa bêser û ber be. Ez dixwazim bi metelokeke kurdewarî gotina xwe bi dawî bînim.

...Li gund govend e. Li aliyekî govendiyan dîlana xwe germ kirine û li aliyekî jî berbû bûka xwe dixemilînin. Yek ji berbûyan jî kildank û kilçivkê xwe derdixe û dest bi kilkirina çavên bûkê dike. Jinik kilçivkê xwe li dora çavên bûkê dibe û tîne. Çima carekê bêdestiyê nake û kilçivkî di çavekî bûkê re ranake û reşka çavekî bûkê dirijîne. Vêca jinika berbû li xwe dixê û dibêje: "Weyla li min rebenê; min got ezê kilkim, lê min kor kir."

DILDAR ŞEKO



Tirba Ehmedê Xanî di van salên dawî de bi alîkariya gelê herêmê hatiye avakirin.

Her jineke kurd di temenê xwe de bi kêmasî neh-deh zarok dianîn gerdûnê. Ji sedî çilê wan dimirin, têngasiyên mezin hebûn. Hê jî, ji bo kurdan xwarinên (tamatî) bingehîn ev in: Toraq, arvan, rûn, şekir û xwê. Yekî ku xwediyê van be kêfa wî tîrîngoz e.

Ji ber gelek sedeman dayik bêfêm diman. Bi awayekî çewt zarok mezin dikirin. Derfetên ku hebûn jî nedinixandin. Mînak: pirî caran loqim dixistin nav paçikan û didan devê dergûşan, dergûş ji şewatê dimirin. Piraniya zarokan hingî bêxwedî diman hînî xwarinê dibûn.

Zarok çi dema pê li şeş saliyê dikir, bi şevê bi tenê dihatin mal. Zivistanan mal dikirin rêzê, her şevê li malekê dicivayan, bi gotina çîrokan bereberî saz dikirin.

Di axaftinên rojevê de hinekan pesnê xwe didan û "Em kurd

Pelek ji paşeroja jiyana zarokên kurd



Zarokên me wê roj were welatê xwe ji wê rewşa xerab rizgar bikin.

deh, penzdeh zarokan, tî û birçî, tazî û pêxas berdidin askoran. Zarokên me di gemariyê de mezin dibin, tiştêk bi wan nayê" digotin. Sedemên vê ne kurdû-

na me ye; xweşbûna welat bi hezaran curegiya tê de şîn dibin, avazela, bayekî xweş heye. Xwarinên kurdî, ji xwarinên bingehîn çêdibin.

Zarokan ji pevçûnê

pir hez dikir, serû diranên hevdû dişikandî. Lewra di nav malbatan de jî pevçûnên herî mezin hebûn. Çi wexta ku laşê me biteviziya, li me dikeliya û cemedê

peqik didan.

Di zarokaniya xwe de, me cih di civata mezinan de bigirtana ji bo me şahiyek mezin bû. Lewra wan yekî efsane û çîrok digotin, bûyerên dîrokî di-

nirxandin. Zarokê ku sêwî bimana ji bo wan ezabekî mezin bû. Diketin bin baskên damariyê (jinbav). Sêwîti di jiyana kurdan de êş e, bêkesaniyet e, belengazî û bêrûmetî ye. Zarokên sêwî ne serbest bûn, di nava zarokên din de stûxwar bûn, damariyan xwarinên jî baş nedidanê. Ne bêsêbeb ji jinbavê re damarî tê gotin.

Zarokên lawî piçekî dîtir baş dijiyan. Ê qîzî di jiyanekê agirîn de mezin dibûn. Min bixwe bi hezaran caran ev gotin ji devê jin û keçikan bihîstîye: "Rêx di nav jiyana me de be, eh!"

Zarokên me beşek ji roja welatê me ne. Bibawer û hevî me ku wê di paşerojê de zarokên kurd wilo çeng biavêjin gerdûnê û ewê her cihê baş û pêşketî ji xwe re bikin, îro cemed dihele...

JÊHAT GIMGIM

N A M E Y Ê N X W E N D E V A N A N

Rûmetî û bêrûmetî

Gelî xebatkar û xwendevanên hêja ez we hemûyan bi daxwaziya jiyaneke paqij, azad û birûmet silav dikim û di tekoşîna we ya mirovaniyê de daxwaza serkeftinê ji we dikim.

Hevalên hêja, hûn jî dizanin ku wê dema em tê de ne, demeke pir dijwar e. Ji bo nîrxê pîrozê mirovaniyê, hemû mirovperwer û azadîxwazan serê xwe dane pêş. Keç û xortên mîna berxikan singên xwe ji guleyên dijminê xwînxwar re kirine çeper. Agirê jiyana azad bi canên xweyî şêrîn vexistine. Li hemberî van daxwaziyan mirovane, dijminê xwînxwar roj bi roj hovîtiya xwe zêde di-

ke. Bi kurtî mirovaniyê li dijî nemirovaniyê tekoşîneke bê hempa daye. Roj, roja xuyakirina rêza rûmetdariyê û ya bêrûmetiyê ye. Êdî, ew riya ku bi "riya navîn" tê zanîn, îro nemaye. Êdî rê ji hev cuda bûne. Hinek mirovan riya qencyê û ya başiyê girtiye. Ji bo azadî û serxwebûnê, heta mirinê hemû tişt raserî çavên xwe kirine. Hinek jî, ji bo daxwaz û karên xwe yê nebaş û biqirêj cila bêrûmetiyê û rûreşiyê avêtine ser çavên xwe. Xwe kirine hevparên sûc û gunehkariyên mirovaniyê. Ji bilî van her du rîyan, riya sêyemin tune ye. Yan alîgiriya birûmet, an jî ya bêrûmet.

Ji ber ku em jî dibêjin em mirov in, me şîrê paqij metiye, lewra em jî di nav rêzên mirovaniyê de cihe xwe digirin. Tu caran nayê ji bîr kirin ku ji holê rakirina van xwînxwaran, girêdayî tekoşîna me ya li hemberî wan e. Roj bi roj bilindbûna dengê hebûna mirova-

tiyê, wê bibe dengê xirîna mirina wan. Dîroka mirovaniyê hemû deman daye xuyakirin ku yê xwînxwar, di xwîna ku rijandine de hatine fetisatin. Serên wan di bin lingên tekoşerên azadiyê de hatine perçiqadin, serkeftin û serfirazî bûye ya mirovperwer û azadîxwazan.

Gelî hevalan, hîn tiştên ku wê werin nivîsandin pir in. Lê vê gavê ji we re dibêjim: "Bi xêr û xweşî biminin.

Mûradê Surucî
Qeyserî

Ji bo jiyaneke bi rûmet

Jiyana mirovan jiyaneke pir buha ye. Lê tiştên ku wê jiyana giranbuha dike, nîrxên mirovahiyê ne.

Mirovên ku li nîrxên xwe yê mirovahiyê xwedî dernekevin, jiyana wan jiyaneke bêrûmet e.

Di dema îro de jiyana me kurdan divê jiyaneke birûmet be, ev jî bi xwedî derketina nîrxên me yê neteweyî ku ew jî ji nîrxên mirovahiyê ne, pêk tê.

Ev nîrxên me hemû bi xwîna şehîdan û tekoşîna şervanên me hatine damezirandin û bidestxistin.

Eger em li van nîrxan xwedî dernekevin wê çaxê, wê jiyana me jî jiyaneke bêrûmet be.

Gelê me, îro di demêke pir dijwar û rîyeke tijî zor û zehmet re derbas dibe, dijmin ji çardorî me ve êrîş dike, hemû çek û metodên xwe yê hovane li dijî gelê me pêk tîne. Dixwaze ku van nîrxên me yê bidestxistî biherifîne û kesatiya gelê me dîsa bide bin piyan, ji bo avakirina welatekî serbixwe û azad, ji bo mirovahiyê û demokrasi-

yeke rast, ji bo jiyaneke bi rûmet werin em tev de li dijî vî zilm û zordariyê, li dijî şerê qirêjî bibine yek kulm, ji ber ku ev şerê hebûn û nebûnê ye.

Remezanê Hûrî

Biratî lê çawa?

Xebatkarên Welatê Me ez ji we re bi can û dil silav dikim û ji serkeftin û sipasiyên xwe pêşkêş dikim. Ji ber ku di bin wan zilm, zor û zehmetiyan de hûn rojnameyêke bi zimanê dayika min î şîrîn derdixin. Her cara ku ew digihîje destê me, wekî ku rojeke nuh li min hilê, wekî mîrasek bigihîje dest min. Hûn çiqas zehmetiyê dikîşînin, ez jî li

Ewrûpayê li ser rûdinim, di rehtiyê de dixwînim. Gelî hevalan ez xwe sûcdar û deyndar hîs dikim. Ez jî welatê xwe zehf hez dikim. Heftiya ku rojnameya me nekeve destê me, em xemgîn dibin.

Bila tirk banga Serok rind bifikirin; ev deh hezar sal in em xwediyê vî axê ne, me bi tirkên re tev ev welat çekir, em bi hev re mirin, dîsa me bi hev re serkeftin bi dest xist, me bac da wan, ji bo wan me li Qibrîsê leşkerî kir. Bila tirk baş bifikirin; me ji bo almanan tiştêk nekiriye, almanan ji bo zarokên me dibistan vekirin. Me ji bo îngilîzan qet tiştêk nekiriye, wan ji me re televîzyon vekirin. Me ji Holandayê re tiştêk nekir, cih dan parlamentoya me. Tirk jî van tiştan, tiştêkî nakin û dibêjin: "Em biran e." Ev çawa biratî ye? Bi roviyê û hovîtiyê tu car mesele hel nabin.

M. Alî Heste

JI WELATÊ ME

SAMÎ TAN

Kurd qedera xwe bi destê xwe dinivîsin

bi rûmet, ji bo bidestxistina mafê dîlîtiyê û hinek daxwazên gelê kurd ên insanî, dest bi greva birçîtiyê kirin. Vê çalakiya wan a mafdar di nav gelê kurd de, li hundir û li derve deng veda. Tu xebat bêberdêl nabin, wa ye ji niha ve du welatparêz (yek ji girtiyan, yek ji li Ewrûpayê) şehîd ketine. Her çiqas hinek şûrkêşên çapemeniya tirk guhê xwe ji rastiyan re bigirin, an berê rastiyan biguherînin jî, dengê

dîlan gihîşt seranserê dinyayê. Mirovên aşîxwaz û mirovperwer bi piştgiya xwe mafdarbûna dîlan teyîd kirin û guh nadin vir û derewên dewleta tirk.

Xwendevanên hêja, di hinek waran de rexne û pêşniyarên we digihîst destê me, li gorî îmkânên xwe emê wan li ber çavan bigirin. Wek mînak hinek xwendevanên me ji me dixwazin ku em zêdetir cih bidin nivîsên li ser çanda kurdî, jiyana civakî û

nûçeyên şîroveyî. Belê hinek xebatên me li ser vê yekê hene, di rojên pêş de emê di van waran li gorî daxwazên xwendevanan hinek guherînan pêk bînin.

Hefteya çûyî di nivîsa Rojhat Azadî de hinek çewtî çêbûbûn. Birêz Rojhat li ser vê yekê em agahdar kirin, lewre em spasiyên xwe pêşkêşî wî dikin û ji nivîskar û xwendevanan lêborîna xwe dixwazin, emê bi baldarî li ser vê mijarê bisekinin.

Xebatên li ser belavkirina bi destan zêdetir bûn, lê dîsa jî em ji xwendevanên xwe dixwazin ku heta ji destê wan bê, rojnameyê ji bayiyan bikin. Di vî warî de jî hinek xebatên me hene, em bawer in hûnê karibin bi hêsanî rojnameyê ji bayiyan temîn bikin. Bi nûçe, şîrove û gotarên cur bi cur rojnameya xwe xurtir bikin.

Di yarkirina mafê çarenûsê, ji bo gelekî, tiştekî jênager e. Her gel, her netewe bi xebata xwe, keda xwe û bi çalakiyên xwe qedera xwe tayîn dike. Gelê ku qedera xwe bi dest xelkê ve berdide, dibe pêlîstikê xelkê, bi her awayî ji gelbûnê, ji netewebûnê, heta ji mirovahiyê bi dûr dikeve. Gelê kurd jî berî şerê azadiyê bi her awayî xwe bi dest dijmînên xwe ve berdabû, wan jî li gorî dilê xwe pê dîlîst. Amadekariya tune kirina gelê me dikirin, lê şerê azadiyê hemû plan û tevdiîrên wan serûbin kirin.

Niha gelê kurd êdî bi ser xwe ve hatiye, ne rojeva xwe bi tenê, rojeva cîhanê bi livbazî û çalakiyên xwe tayîn dike. Ji 14'ê tîrmehê bi vir ve dîlên azadiyê bi çalakiyên xwe dengê xwe gihandî seranserê dinyayê. Dîlên azadiyê bi daxwaza aşîyeke

Silavên jidil û germ, serfirazî û pêşketinê ji rêvebir, xebatkar û xwendevanên Welatê Me û ji hemû gelê me re pêşkêş dikim.

Min divê ez behsa gundê me ji we re bikim. Gund li herêma Botan, li ser navçeya Dihê (Eruh) ye. Navê gund Torîk e. Beriya du salan çend xanî hatin şewitandin û ji ber nepejîrandina cerdevaniyê gund hate valakirin. Xelkê gund koçî bajarên Kurdistanê û Çukurovayê bû.

Çima ezê behsa gund bikim? Lewre ev gund jî wekî hemû axa Kurdistanê di dilê min de zehf qedirbilind e. Wan rojan di xewna de ez bi gelek

kesên nas re diçûm gund. Li ser kêfxweşiya vê xewnê, min xwest ez delalî û serpêhatiya vî gundî diyarî xwendevanên Welatê Me bikim.

Em di nava malên gund, di nav dehl, rez, bostan û zeviyan gund de dimeşîyan. Em gelek dilşad û bextewar dibûn û me ji hev re qala xweşiya gundan dikir. Dilê me bi hev tijî evîn û hezkirin dibû, evîna welêt di nava dilê me de dikeliya.

Ez şevqê rabûm, min dît ku ez li Enqereyê me. Hêrs û nefreta dijmîn di dilê min de gir bû, mezin bû û gund û derdora wî tev di ber çavên min re

derbas bûn, lê zimanê min têrî qisekirina ji Torîk nake. Hema ez dikarim bibêjim ev gund bi serê xwe bibe dewletekê, bi hatinên xwe yên cur bi cur dikare xwe xweyî bike; Ji genim, ceh, birinc, nîsk, kuncî bigire, heta bacan, qehwe, îsot, petêx û fasuliyên. Ji goz, fistiq, behîv, tîrî bigire, heta ribêz, sohyaz, keng, sêv, xox, mişmiş, kizwan... û gelek cure narinciyan, fêkî, pincar tê de digihîşt. Di sê aliyên gund de av û robar diherikiyan, li nava gund jî zêdeyî 7-8 kaniyan hebûn.

Gund pala xwe dabû

Gundê me gazî me dikin

Çiravê, berê xwe dabû Herekolê, ji aliyên din ve jî li Cudî û Gabarê dinêriya. Dora gund dehl û daristan, çiya û zozan bûn. Li ser çiyayê Çiravê tu demên salê berf xelas nedibû. Mêsên hingiv, pez, dewar, mirîşk bi zêdehî dihatin xweyîkirin.

Wan salên dawî, di gund de danûstandineke baş hebû, ji xwe tu caran di nava gundiyan de kuştin û dubendiyên dûvdirêj çênebûbûn. Lê xweşiya van salên dawî pir zêde bû. Min ji sala 1981'î pê ve dest bi xwendina li derveyî gund kiribû. Ez her dem ne li gund bûm, lê belê dema

carinan ez diçûme wê derê, min qencî, başî û delaliya gund û gundiyan didît, ez pir kêfxweş dibûm. Newroz û sersala gund bi girseyî, tevahî, dilşadî dihat pîrozkirin. Newroza 92'an ez li gund bûm. Pîr û kal, jin û mêr, zar û zêç tev hati-bûn meydanê, bi hev re digotin: "Canê canê emê rizgar bikin Kurdistanê."

Mixabin niha ev gund xir û xerabe, wêran e. Avahiyên gund jî hatin xerakirin. Lê heyf û tola gund û xwezahiya Kurdistanê tîye standin. Serfirazî, silavên germ dîsa ji hemû gelê me re pêşkêş dikim.

MELÛL BOTANÎS

FERHENGOK

Alozi: Tevlîhevî, rewşa nediyar (Rewşa dewletê aloz e)
Asteng: Manî
Berhingarî: Pêşlêgirtin
Binecih: Xwecih. (Gelê kurd ji roja rojîn de li zagrosan û li Mezopotamyayê binecih e)
Berik: Mermî
Buse: Kemîn
Daristan: Deverên tîr dar û ber
Demhejmêr: Saet
Desthilatdar: Xudanhêz, serdest
Gerok: Mirovê ku digere
Gorepan: Meydan, panav
Herêm: Dever, ev peyv di zimanê botonîk de, bêhtir li şûna iklimê tê bi kar anîn
Tewr: Tutum
Hêzên asmanî: Hêzên leşkerî yên hewayî
Keleper: Hûrik û mûrik
Kolewar: Kesê kole

Mangirtin: Rojî, greva birçîbûnê
Moşek: Raket
Moşekhavêj: Maka roketê, ya ku roket pê tî avêtin
Noker: Kesê xwefiroş, ê ku xiyaneetê dike
Pêşewa: Lîder, serok, pêşewayê (Komara Mihabad Qadî Mihemed e)
Pêzanîn: Agahî malûmat
Rasipartin: Teslîmkirin
Rêving: Rêwî
Senger: Kozik, qereqol
Serleşker: Kesê ku serkêşiya leşkeran dike, fermannder
Teqemenî: Cebilxaneyê leşkeran, tiştên ku diteqin
Vekêşan: Dirêjkirina babetekî (Şerê di navbera du hêzan de şevkê vekêşa)
Vîn: Îrade
Zerîpoş: Panzer
Zil: Cemse trumpêla ku leşkeran bar dike

AGAHIYÊN ABONETIYÊ

Min Welatê Me Divê

	Li Hundir	Li Derve
☐ 3 Meh	☐ 550.000 TL	☐ 45 DM
☐ 6 Meh	☐ 1.000.000 TL	☐ 80 DM
☐ 12 Meh	☐ 1.800.000 TL	☐ 150 DM

Bedelê Abonetiyê ez radizînim

Li Tirkîyê – Roza Basın ve Yayın. San.Tic.Ltd.Şti.
Yapı-Kredi Parmakkapı Şubesi
Hesap No: 1100264-1

Li Derve – Roza Basın ve Yayın. San.Tic.Ltd.Şti.
Yapı-Kredi Parmakkapı Şubesi
Döviz Tevdiat Hesap No: 3001507-3

NAV û PAŞNAV :
NAVÎŞAN :

Navnîşana Welatê Me
Ayhan Işık Sok. No:23/3 Beyoğlu/ İST.
Tel-Fax: 293 53 19 – 293 53 20

WELATÊ ME

Rojnameya Hefteyî
(Haftalık Gazete)

Li ser navê
ROZA Basın ve Yayıncılık
San. Tic. Ltd. Şti. adına
Xwedî (Sahibi)

Aynur BOZKURT

Heyeta Weşanê
(Yayın Kurulu)

Sami TAN
Suut KILIÇ
Aynur BOZKURT

Berpirsiyarê Karê Nivîsaran
(Yazışları Müdürü)

Metin AKSOY

NAVÎŞAN (Adres)
Ayhan Işık Sok. No:23/3
Beyoğlu / İSTANBUL

TEL-FAX
293 53 19 – 293 53 20

ÇAPXANE
Yeni Asya Matbaacılık A.Ş.

NÜNERÎ
(Temsilcilikler)

Suriye– Jan Dost
Fener Rojbiyanî
Berlin– Silêman Sido
Sîrwan Reşîd
49-30-69 00 26 95
Hannover– Selîm Biçûk
49-5721-813 60
Hamburg– A.Hekim Gülsün
49-40-40 33 88
Munchen– Mahmut Gergerli
49-871-670 884
Badenwurttemberg–
A. Rahîm Ayaz
49-75453258
Amsterdam– Cotyar Xaxoy
31-20-613 07 66
Paris– M.S. Ayçiçek
33-1-48000401
Atina– Ferhan Zêbarî
30-13634905
Bruksel– Medenî Ferho
32-16-49 07 67

Di şahiya Komeleya Pîr Sultan Abdal de
Koma Zarokên Agirî (NÇM):

'Gel bira ne, bila şer bisekine'

**Roja 22'ê
tîrmehê,
li Stadyûma
Ali Sami Yen a
Stenbolê,
Komeleyên
Çandê yên Pîr
Sultan Abdal
şahiyek bi navê
"Özde, sözde
sazda bir
olalım"
(Bi dîl û deng û
tembûra xwe
em bibin yek)
çekirin. Nêzikî
10 hezar kesî
beşdarî vê
şahiyê bûn.
Ji bo şahiyê,
HADEP'a
Stenbolê jî
di nav de gelek
saziyan (Umut
FM, Kedkarên
Belediya
Eminönü û
hwd.) mesaj
şandin. Şahiyê
jî nîvro heta
êvarê dewam
kir û di şahiyê
de gelek komên
muzîkê (Grup
Yorum, Grup
Munzur) û
gelek komên
govendê
beşdar bûn.**

Rojek xweş û germ
ji yên havînê, li
Stadyûma Ali
Sami Yenê bi şahiyê
ku dilê mirovan hênik
dikir, dihat xemilandin.
Li şahiyê kî tune bû?
Gelek kes û komên
muzîk û folklorê
hebûn. Li Stenbolê
şahiyên bi rengî, ne pir
in, lê hene. Yek ji van jî
di 22'ê tîrmehê de çêbû.
Komeleyên Çandê yên
Pîr Sultan Abdal bi
navê "Özde, Sözde,
Sazda bir olalım"
şahiyek li dar xistin.
Saet li yekê nîvro
amadekarî qediyabûn û

bi hezaran kes, êdî jî bo
şahiyê amade bûn.
Gelek komên
muzîkê, Grup Yorum,
Grup Munzur bi
stranên xwe, temaşevan
xistin nava coşê. Li
aliyekî din komek
zarok derketin seheya
şîn. Bi timtêlên renga
reng, bi hîrbî û paçikên
kesk û sor û zer, seheya
topê dixemilandin.
Navê wan, Zarokên
Agirî bû. bi starana
"Halklar kardeşdir"
(Gel bira ne) dest bi
programa xwe kirin. Vê
koma Navenda Çanda
Mezopotamyayê

(NÇM) daxwaza rojevê
jî dianîn ziman. Ji ber
ku li girtîgihan û li
gelek deverên din bi
hezaran girtî, malbatên
wan, welatparêz û
kesên din, ji bo bicihbû-
na aştîyê û sekinadina
şer, ketibûn rojiya
birçîbûnê. Zarokên
Agirî jî, bi starnên xwe,
wekî ku dixwestin qala
aciliyeta vê meseleyê
bikin, bi staranên xwe,
wê rojê li Stadyûma Ali
Sami Yenê, di nava dilê
Stenbolê de şerê kirêt
lanet dikirin. Rojêke din
a havînê dibuhurî,
zarokan tevî beşdaran,

dixwestin mesajên wan
derkeve derveyî
stadyûmê û bigihîje her
derê vî welatî. Şahî bi

çoşêke mezin di di 8'ê
êvarê de qediya.

CEWDET QÛŞMAN



Koma
Zarokên Agirî,
di şahiyê de
bi stran û listikên
xwe bal kişandin
ser xwe.
Bi derketina komê,
hemû temaşevan
û beşdar rabûn ser
piyan û bi slogana,
"Bijî yekîtiya
gelan" ew silav
kirin. Zarokên
Agirî, di bernameya
xwe de stranên
"Helebçe, Serê
malan darek lê û
Halklar kardeşdir
(Gel bira ne)"
gotin.

elînewêrek

